

BG: ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
GB: USER MANUAL
DE: GEBRAUCHSANWEISUNG
GR: ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
RO: INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

ESP: INSTRUCCIONES DE USO
FR: NOTICE D'UTILISATION
IT: ISTRUZIONI PER L'USO
РУ: ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
SRB/ MNE/ BIH: UPUTSTVA ZA UPOTREBU



BG: МИКРОВОЛНОВ СТЕРИЛИЗАТОР МОДЕЛ: FRESH АРТИКУЛЕН НОМЕР: LS-B701

EN: MICROWAVE STERILIZER MODEL: FRESH NUMBER: LS-B701

DE: MIKROWELLEN-STERILISATOR MODEL: FRESH ARTIKELNUMMER: LS-B701

GR: ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΤΗ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΜΟΝΤΕΛΟ: FRESH, ΚΩΔΙΚΟΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ: LS-B701

RO: STERILIZATOR CU MICROONDE MODEL: FRESH NUMĂR ARTICOL: LS-B701

ESP: DE ESTERILIZADOR DE MICROONDAS MODELO: FRESH

NÚMERO DE ARTÍCULO: LS-B701

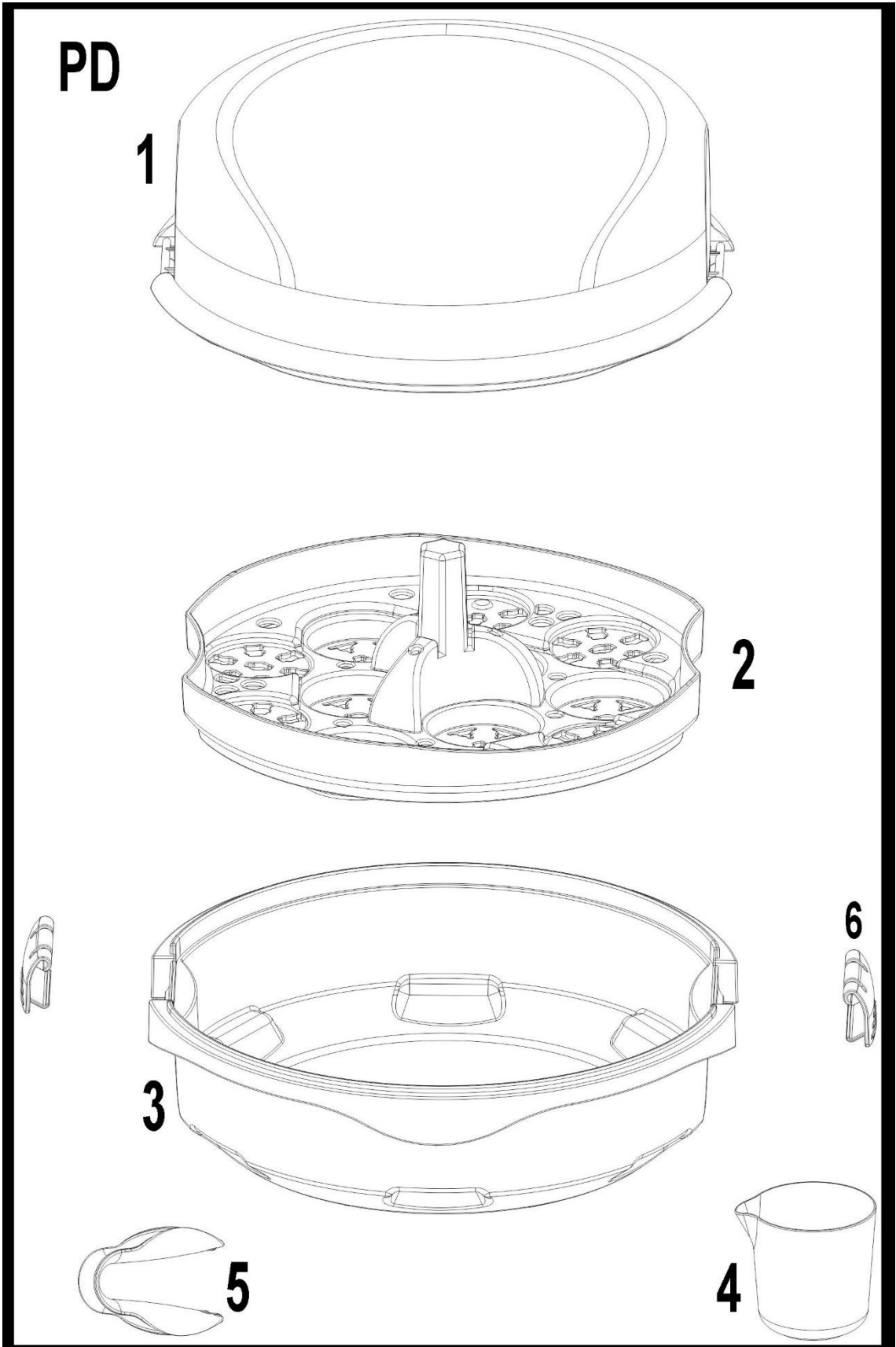
FR: STÉRILISATEUR À MICRO-ONDES NUMÉRO D'ARTICLE: LS-B701

MODÈLE D'ARTICLE : FRESH

IT: DI STERILIZZATORE A MICROONDE MODELLO: FRESH ARTICOLO NUMERO: LS-B701

РУ: МИКРОВОЛНОВОГО СТЕРИЛИЗАТОРА МОДЕЛЬ: FRESH АРТИКУЛ №: LS-B701

SRP/ MNE: MIKROTALASNOG STERILIZATORA MODEL: FRESH PROIZVOD BROJ: LS-B701



- ПРОЧЕТЕТЕ **ВНИМАТЕЛНО** ТАЗИ ИНСТРУКЦИЯ ПРЕДИ УПОТРЕБАТА НА СТЕРИЛИЗАТОРА И Я ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА НА ЛЕСНО ДОСТЪПНО И СИГУРНО МЯСТО! СЪДЪРЖА ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ, УКАЗАНИЯ И ПРЕПОРЪКИ ЗА ПРОДУКТА И ЗА БЕЗОПАСНАТА МУ УПОТРЕБА.
- Този продукт спомага за бързата и едновременна стерилизация на шишета и малки аксесоари. Чрез интензивната топлина на парата се елиминират вредните бактерии и се допринася за една бърза и безопасна стерилизация на бебешките шишета и аксесоари за хранене.
- Към продукта са включени мерителна чашка и щипки за шишета/ биберони.

ПРЕПОРЪКИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ЗА БЕЗОПАСНА УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

ЗАБЕЛЕЖКА: Неспазването на инструкциите може да доведе до необратими повреди!

- **ВНИМАНИЕ!** Почиствете стерилизатора всяка седмица, за да намалите риска от наслагването на котлен камък.
- 1. Стерилизаторът не е предназначен за употреба от деца. Дръжте далеч от малки деца и хора с увреждания.
- 2. Продуктът е предназначен за стерилизиране на бебешки шишета/ чаши и аксесоари за хранене, подходящи за стерилизиране
- 3. ВАЖНО!** Риск от повреда на микровълновата фурна. Не поставяйте в продукта метални предмети.
- 4. Децата не трябва да си играят с продукта.
- 5. ВНИМАНИЕ!** Този продукт е предназначен само за битови цели.
- 6. Не трябва да се извършва почистване и обслужване на продукта от деца.
- 7. Този продукт е предназначен за употреба от отговорни лица!
- 8. Когато продуктът не се използва, съхранявайте го на място, трудно достъпно за деца!
- 9. Използвайте само по предназначение, както е описано в инструкцията за употреба, за да се избегне нараняване.
- 10. Основата на стерилизатора трябва да е пълна с вода, преди да започнете да стерилизирате.
- 11. Никога не използвайте стерилизатора без вода.
- 12. Не използвайте аксесоари, които не са одобрени/ предоставени от производителя/ вносителя. Не правете подобрения или изменения по продукта, тъй като това може да доведе до неговата неправилна работа или повреда.
- 13. Почистете продукта добре преди употреба за първи път.
- 14. Не препълвайте основата на стерилизатора с вода.
- 15. Използвайте само чиста вода без примеси. Препоръчваме да използвате преварена вода.
- 16. Не слагайте в стерилизатора белина или други химикали.
- 17. Не претоварвайте стерилизатора, тъй като тогава стерилизацията няма да е ефективна.

18. Не отваряйте капака веднага след стерилизиране. Излизащата пара е много гореща. Оставете го да изстине, за да не се стигне до изгаряния.
19. След всяка употреба изливайте останалата вода от стерилизатора, след като тя изстине.
20. Винаги оставяйте стерилизатора да изстине напълно, преди да го приберете.
21. Пренасяйте или почиствайте стерилизатора само след като е изстинал напълно.
22. След стерилизацията не посягайте и не се опитвайте да извадите горещите предмети от стерилизатора.
23. Винаги измивайте ръцете си, преди да докосвате стерилизираните предмети.
24. Не излагайте стерилизатора на високи температури, пряка слънчева светлина или преки източници на топлина - открити огнища или отоплителни уреди.
25. Не поставяйте стерилизатора върху гореща повърхност.
26. Не използвайте „грил“ функцията на микровълновата печка. Ако преди да започнете стерилизация сте пекли на грил функция, изчакайте микровълновата печка да изстине, преди да сложите стерилизатора в нея.
27. Редовно преглеждайте продукта за повреди. Спрете незабавно употребата му, ако откриете такива.
28. Не се опитвайте да модифицирате продукта или да го ремонтирате сами при повреда. За консултация се свържете с оторизиран сервиз или търговския обект, от който сте го закупили.
29. Когато продуктът не се използва, съхранявайте го на сухо и хладно място, далеч от преки източници на топлина, вода и далеч от достъпа на деца.
30. Стерилизаторът е тестван според и отговаря на изискванията на Регламент ЕС No. 1907/ 2006 според REACH.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Подходящ за стерилизиране на бебешки шишета/ чаши, биберони, рингове за бибероните, залъгалки и тн.
2. Едновременна стерилизация на до 5 шишета.
3. Подходящ за всички модели микровълнови печки с мощност от 750W и нагоре.
4. Стерилизация на шишетата до 8 минути;
5. Лек и лесен за употреба - идеален при пътувания
6. Побира шишета с височина до 15.5 см
7. Може да се почиства в съдомиялна машина – на горния рафт
8. Размери: Диаметър: приблизително 28см; Височина: приблизително 18см

ЧАСТИ – ВИЖТЕ ФИГУРА PD

1. Капак
2. Кошница за шишета и други предмети за стерилизация
3. Тяло/ основа на стерилизатора
4. Мерителна чашка
5. Щипки за шишета
6. Щипки за капака

ПРЕДИ УПОТРЕБА НА ПРОДУКТА

Преди да използвате стерилизатора за първи път, почистете го добре, както е описано по-долу:

1. Извадете кошницата от основата.
2. Напълнете бебешка бутилка или мерителна чашка с точно 200 мл чешмяна вода и излейте в основата.
❖ Количеството вода трябва да е точно 200 мл. Ако е повече, предметите няма да се стерилизират както трябва. А ако водата не е достатъчно, стерилизаторът или микровълновата печка може да се повредят.
3. Поставете кошницата в основата.
4. Сложете капака на стерилизатора и натиснете надолу щипките, за да го фиксирате и уплътните добре.
5. Поставете стерилизатора във микровълновата фурна.
6. Уверете се, че микровълновата фурна е чиста и суха преди да започнете да стерилизирате, изберете подходяща мощност на микровълновата и времето за стерилизация и я включете.
7. След като микровълновата фурна приключи, отворете я и оставете стерилизатора да изстине преди да го извадите.
8. Отворете щипките и свалете капака.
9. Излейте останалата вода и изплакнете добре основата и кошницата.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

1. Този микровълнов стерилизатор е подходящ за стерилизиране до 5 шишета и аксесоарите им. Други пластмасови аксесоари за хранене, например лъжици, помпи за кърма и др., също могат да бъдат стерилизирани, при условие, че са подходящи за температури до 100°C и нямат метални компоненти.
2. Отворете капака на стерилизатора, като освободите двете странични щипки и го свалете.
3. Извадете кошницата от основата.
4. С помощта на мерителната чашка добавете около 200 мл вода към съда за стерилизация. Препоръчваме ви да използвате преварена или филтрирана вода в уреда, за да намалите риска от отлагането на котлен камък или накип.
5. **НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ СТЕРИЛИЗАТОРА БЕЗ ВОДА!**
6. Поставете кошницата в основата.
7. Преди да сложите предметите за стерилизиране в кошницата, ги почистете добре с гореща вода и малко течен миещ препарат. Трябва да отстраните всички остатъци от мляко.
8. Поставете шишетата и други аксесоари в кошничката. Шишетата/ Чашите се поставят с отворите надолу върху оребренията, предназначени за тях. Разпределете бибероните и другите аксесоари в свободното пространство.
9. Уверете се, че всички предмети, които трябва да се стерилизират, са напълно разглобени, за да се гарантира цялостна стерилизация.
10. **Забележка:** Не слагайте предметите твърде близо един до друг. Парата трябва да има възможност да циркулира около тях, за да се гарантира ефективна стерилизация.
11. Не стерилизирайте четката за бутилки или предмети, които са пълни с течност, като дъвкалки с охлаждаща течност.
12. Сложете капака на стерилизатора и натиснете надолу щипките, за да го уплътните и фиксирате добре.
13. Поставете стерилизатора в центъра на микровълновата печка и задайте мощността на микровълновата печка и времето за стерилизация, както следва:
-500 - 800W: 6 минути;
-850 - 1000W: 4 минути;
-1100 - 1800W: 2 минути.
14. **НИКОГА НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ ФУНКЦИЯТА "ГРИЛ" НА МИКРОВЪЛНАТА ПЕЧКА ЗА СТЕРИЛИЗИРАНЕ.**

15. Когато стерилизирането приключи, отворете микровълновата печка. **Внимавайте** - от микровълновата фурна може да излезе гореща пара. Оставете стерилизаторът да изстине, преди да го извадите.

16. Извадете стерилизатора. Дръжте го в хоризонтално положение, за да предотвратите изтичане или разливане на гореща вода.

17. Свалете капака му. Внимавайте да не би да е останала още гореща пара в стерилизатора. Извадете бутилките и останалите предмети с помощта на включените към продукта щипки.

Забележка: Не забравяйте да измиете ръцете си добре, преди да извадите стерилизираните предмети.

18. Отбележете: Нормално е съда все още да съдържа вода след процедурата на стерилизация. Излейте останалата вода, изплакнете добре основата и кошницата и подсушете добре всички части.

НАСОКИ ЗА ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ НА МИКРОВЪЛНОВИЯ СТЕРИЛИЗАТОР

1. Забележка: Не използвайте гъба с абразивна повърхност за почистването на този уред или агресивни почистващи препарати - белина, такива на спиртна основа (мокри антибактериални кърпички) или с абразивни частици.

2. Почиствайте капака, кошницата и основата след всяка употреба, за да предотвратите натрупването на котлен камък или на замърсени участъци (накип).

3. Можете да почистите стерилизатора и в съдомиялна машина – само на горния рафт.

4. Преди да почистите продукта, уверете се, че е напълно изстинал и не е горещ.

5. Премахване на варовиковите наслагвания с помощта на оцет

A. Продуктът трябва да е напълно изстинал преди почистването.

B. Смесете 100мл гореща вода с 50мл оцет и изсипете в основата на стерилизатора.

C. Оставете го за 30 минути, за да подейства разтвора. След това излейте този разтвор.

D. Изплакнете, за да отстраните всякакви накипи и посушете добре основата.

E. С такъв разтвор и мека кърпа можете да забършете кошничката и капака на стерилизатора. Изплакнете добре след това и подсушете.

6. Редовно проверявайте продукта за повреди, пукнатини, липсващи или счупени части. Ако откриете такива, преустановете употребата му, докато не се отстрани повредата. За целта се свържете с търговския обект, от който сте закупили продукта. Не се опитвайте сами да поправите продукта.

7. Забележка: След почистване съхранявайте уреда на чисто, сухо място, далеч от достъпа на деца.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

ВАЖИ САМО ЗА БЪЛГАРСКИ ПОТРЕБИТЕЛИ И НА ТЕРИТОРИЯТА НА БЪЛГАРИЯ

➤ ОБЩИ ИЗИСКВАНИЯ

“Мони Трейд„ ООД дава 24 месеца търговска гаранция, което отразява нашето доверие във високото качество на нашия дизайн, инженеринг, производство и ефективността на продукта. Потвърждаваме, че този продукт е произведен в съответствие с настоящите европейски изисквания за безопасност и стандартите за качество, които са приложими за този продукт, и че този продукт е без дефекти в материалите и изработката, в момента на покупката.

Детските стоки с производител “Мони Трейд„ ООД имат срок на гаранция две години, считано от датата на закупуване на стоката.

Законовият срок също е две години и е регламентиран в Закона за защита на потребителите. Същото се отнася и за детските стоки на чуждите марки, чиито официален представител за България е “Мони Трейд“ ООД.

Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба съгласно гаранцията по чл. 112-115 от ЗЗП!

• Чл. 112. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба потребителят има право да предяви рекламация, като поиска от продавача да приведе стоката в съответствие с договора за продажба.

В този случай потребителят може да избира между извършване на ремонт на стоката или замяната ѝ с нова, освен ако това е невъзможно или избраният от него начин за обезщетение е непропорционален в сравнение с другия.

(2) Смята се, че даден начин за обезщетяване на потребителя е непропорционален, ако неговото използване налага разходи на продавача, които в сравнение с другия начин на обезщетяване са неразумни, като се вземат предвид:

1. стойността на потребителската стока, ако нямаше липса на несъответствие;
2. значимостта на несъответствието;
3. възможността да се предложи на потребителя друг начин на обезщетяване, който не е свързан със значителни неудобства за него.

• Чл. 113. (1) (Нова - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Когато потребителската стока не съответства на договора за продажба, продавачът е длъжен да я приведе в съответствие с договора за продажба.

(2) (Предишна ал. 1 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба трябва да се извърши в рамките на един месец, считано от предявяването на рекламацията от потребителя.

(3) (Предишна ал. 2, изм. - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) След изтичането на срока по ал. 2 потребителят има право да развали договора и да му бъде възстановена заплатената сума или да иска намаляване на цената на потребителската стока съгласно чл. 114.

(4) (Предишна ал. 3 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Привеждането на потребителската стока в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. Той не дължи разходи за експедиране на потребителската стока или за материали и труд, свързани с ремонта ѝ, и не трябва да понася значителни неудобства.

(5) (Предишна ал. 4 - ДВ, бр. 18 от 2011 г.) Потребителят може да иска и обезщетение за претърпените вследствие на несъответствието вреди.

Чл. 114. (1) При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба и когато потребителят не е удовлетворен от решаването на рекламацията по чл. 113, той има право на избор между една от следните възможности:

1. разваляне на договора и възстановяване на заплатената от него сума;
 2. намаляване на цената.
- (2) Потребителят не може да претендира за възстановяване на заплатената сума или за намаляване цената на стоката, когато търговецът се съгласи да бъде извършена замяна на потребителската стока с нова или да се поправи стоката в рамките на един месец от предявяване на рекламацията от потребителя.

(3) (Нова – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Търговецът е длъжен да удовлетвори искане за разваляне на договора и да възстанови заплатената от потребителя сума, когато след като е удовлетворил три рекламации на потребителя чрез извършване на ремонт на една и съща стока, в рамките на срока на гаранцията по чл. 115, е налице следваща поява на несъответствие на стоката с договора за продажба.

(4) (Предишна ал. 3 – ДВ, бр. 61 от 2014 г., в сила от 25.07.2014 г.) Потребителят не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

• Чл. 115. (1) Потребителят може да упражни правото си по този раздел в срок до две години, считано от доставянето на потребителската стока.

(2) Срокът по ал. 1 спира да тече през времето, необходимо за поправката или замяната на потребителската стока или за постигане на споразумение между продавача и потребителя за решаване на спора.

(3) Упражняването на правото на потребителя по ал. 1 не е обвързано с никакъв друг срок за предявяване на иск, различен от срока по ал. 1.

➤ **ЗА СТОКИ В ГАРАНЦИОНЕН СРОК Е МНОГО ВАЖНО ДА ЗНАЕТЕ**

• НЕОБХОДИМО Е ДА ЗАПАЗИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ОТ ТЪРГОВЕЦА ПРИ ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ПРЕЗ ЦЕЛИЯ СРОК НА ГАРАНЦИЯ.

• КОГАТО В ГАРАНЦИОННИЯ СРОК УСТАНОВИТЕ НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ ПРИ УПОТРЕБАТА НА СТОКАТА, ЗАДЪЛЖИТЕЛНО ТРЯБВА ДА ПРЕДОСТАВИТЕ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ЗА ДА БЪДЕ ПРИЕТА И РЕГИСТРИРАНА РЕКЛАМАЦИЯТА ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ УПЪЛНОМОЩЕНО ОТ НЕГО ЛИЦЕ.

БЕЗ КАСОВА БЕЛЕЖКА ГУБИТЕ ПРАВАТА СИ ЗА ГАРАНЦИОННО И БЕЗПЛАТНО ОБСЛУЖВАНЕ И ВСИЧКИ РАЗХОДИ И ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ, ДЕФЕКТ ИЛИ ПРОБЛЕМ, ВКЛЮЧИТЕЛНО ЗА ТРАНСПОРТ ДО СПЕЦИАЛИЗИРАН СЕРВИЗ, ЩЕ БЪДАТ ЗА ВАША СМЕТКА.

• ПРЕДИ ДА ПРЕДЯВИТЕ РЕКЛАМАЦИЯ, ТРЯБВА ДА СЕ УВЕРИТЕ, ЧЕ СТОКАТА Е С ВАЛИДЕН СРОК ЗА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ. ЗА ЦЕЛТА Е НЕОБХОДИМО ДА ПРОВЕРИТЕ ДАТАТА НА ЗАКУПУВАНЕТО НА СТОКАТА ОТ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА, ИЗДАДЕНИ ВИ ПРИ ПОКУПКАТА Й.

• ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА ВЪЗСТАНОВЯВАНЕ НА ЗАПЛАТЕНАТА СУМА ИЛИ ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА ЦЕНАТА, КОГАТО ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО ТЪРГОВЕЦЪТ ПРЕДЛОЖИ ДА СЕ ИЗВЪРШИ РЕМОТ НА СТОКАТА ИЛИ ДА Я ЗАМЕНИ С НОВА.

• ДНИТЕ ЗА РЕМОТ НА СТОКАТА СЕ ПРИБАВЯТ КЪМ ГАРАНЦИОННИЯ СРОК.

• ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ МОЖЕ ДА ПРЕТЕНДИРА ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА, КОГАТО НЕСЪОТВЕТСТВИЕТО НА СТОКАТА С ДОГОВОРА Е НЕЗНАЧИТЕЛНО.

• ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА СЕ ИЗВЪРШВА В РАМКИТЕ НА ЕДИН МЕСЕЦ, СЧИТАНО ОТ ДАТАТА НА ПРЕДЯВЯВАНЕ НА РЕКЛАМАЦИЯТА. ТОВА Е РЕГЛАМЕНТИРАНИЯТ МАКСИМАЛЕН СРОК В ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ПОТРЕБИТЕЛИТЕ.

• ПРИВЕЖДАНЕТО НА СТОКАТА В СЪОТВЕТСТВИЕ С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА Е БЕЗПЛАТНО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ. ПОТРЕБИТЕЛЯТ НЕ ДЪЛЖИ РАЗХОДИ ЗА ТРАНСПОРТИРАНЕ НА ПРОДУКТА, ЗА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ, МАТЕРИАЛИ И ТРУД, СВЪРЗАНИ С РЕМОТНА И ГАРАНЦИОННОТО ОБСЛУЖВАНЕ.

• ТЪРГОВЕЦЪТ Е ДЛЪЖЕН ДА УДОВЛЕТВОРИ ИСКАНЕ ЗА РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА И ДА ВЪЗСТАНОВИ ЗАПЛАТЕНАТА ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ СУМА, КОГАТО СЛЕД КАТО Е УДОВЛЕТВОРИЛ ТРИ РЕКЛАМАЦИИ НА ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧРЕЗ ИЗВЪРШВАНЕ НА РЕМОТ НА ЕДНА И СЪЩА СТОКА, В РАМКИТЕ НА ГАРАНЦИОННИЯ СРОК Е НАЛИЦЕ СЛЕДВАЩА ПОЯВА НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКАТА С ДОГОВОРА ЗА ПРОДАЖБА.

• ИНФОРМИРАЙТЕ СЕ ОТ ТЪРГОВЕЦА ИЛИ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ КАКВО ИЛИ КОИ ЧАСТИ ОТ СТОКАТА НЕ ПОДЛЕЖАТ НА ГАРАНЦИОННО ОБСЛУЖВАНЕ.

➤ **ГАРАНЦИЯТА ОТПАДА И РЕКЛАМАЦИЯТА НЕ СЕ ОБСЛУЖВА БЕЗПЛАТНО КОГАТО:**

• НЕ СТЕ ЗАПАЗИЛИ КАСОВАТА БЕЛЕЖКА И/ИЛИ ФАКТУРАТА.

• НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ ИНСТРУКЦИИТЕ ЗА СГЛОБЯВАНЕ, МОНТАЖ И ПРОФИЛАКТИКА.

• НЕ СА СПАЗЕНИ УКАЗАНИЯТА ОТ РЪКОВОДСТВОТО ОТНОСНО ПОДДРЪЖКАТА И ПРАВИЛНАТА УПОТРЕБА.

• СТОКАТА Е НЕПРАВИЛНО ИЛИ ЧАСТИЧНО СГЛОБЕНА.

• ИМА ПОВЪРХНОСТНИ НАРАНЯВАНИЯ, ПОЛУЧЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА НА СТОКАТА, ПРИ ПРЕНАСЯНЕ, ТРАНСПОРТ ИЛИ СЪХРАНЕНИЕ.

• ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА НЕБРЕЖНА ЕКСПЛОАТАЦИЯ, ПРЕТОВАРВАНЕ, СЪХРАНЕНИЕ В НЕПОДХОДЯЩА СРЕДА.

• ПОВРЕДАТА Е ВЪЗНИКНАЛА ВСЛЕДСТВИЕ НА УПОТРЕБА НА СТОКАТА ЗА ЦЕЛИ, РАЗЛИЧНИ ОТ ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕТО Й - НАПРИМЕР ЗА ТЕСТОВЕ, ДЕМОНСТРАЦИИ, ОТДАВАНЕ ПОД НАЕМ И ДР.

• СТОКАТА Е РЕМОТИРАНА В НЕОПРАВОМОЩЕН ОТ ПРОИЗВОДИТЕЛЯ СЕРВИЗ ИЛИ ОТ ДРУГИ ЛИЦА.

• ИМА ИЗВЪРШЕНА ПРОМЯНА ИЛИ МОДИФИКАЦИЯ НА КОНСТРУКЦИЯТА.

• ПОВРЕДАТА Е ПОЛУЧЕНА ВСЛЕДСТВИЕ НА МОНТИРАНИ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ ЧАСТИ И АКЕСОАРИ, РАЗЛИЧНИ ОТ СПЕЦИФИКАЦИЯТА НА СТОКАТА ПРИ ПРОДАЖБАТА.

• ДЕФЕКТИТЕ СА ПОЛУЧЕНИ В РЕЗУЛТАТ НА ВЪЗДЕЙСТВИЕ НА ВЪНШНИ СИЛИ – ПРИРОДНИ БЕДСТВИЯ, СЧУПВАНИЯ СЛЕД УДАР С ТЪВЪРД ПРЕДМЕТ ИЛИ КАТАСТРОФА, ПРОМИШЛЕНИ ИЗПАРЕНИЯ, АГРЕСИВНИ МИЕЩИ ПРЕПАРАТИ И ДР. ПОДОБНИ.

➤ **ОБСТОЯТЕЛСТВА, ПРИ КОИТО ГАРАНЦИЯТА НА СТОКАТА СЕ ЗАПАЗВА, НО ЗА ЕДНА ЧАСТ ОТ ПОВРЕДЕНИТЕ ЧАСТИ, КОИТО ПОДЛЕЖАТ НА АМОРТИЗАЦИЯ ПО ВРЕМЕ НА НОРМАЛНАТА ЕКСПЛОАТАЦИЯ НА СТОКАТА, СЪЩИТЕ ЧАСТИ И РЕМОТЪТ СЕ ЗАПЛАЩАТ ОТ ПОТРЕБИТЕЛЯ.**

ТАКИВА ЧАСТИ ЗА МИКРОВЪЛНОВИ СТЕРИЛИЗАТОРИ СА: СЧУПЕНА ОСНОВА, СЧУПЕНА КОШНИЧКА, СЧУПЕН КАПАК ПО ВИНА НА КЛИЕНТА, ЗАГУБЕНИ ЩИПКИ И МЕРИТЕЛНА ЧАШКА.

➤ **Преди да предприемете действия за рекламация на стока в гаранционен срок, закупена от електронния ни магазин или наш контрагент проверете, дали стоката отговаря на описаните до тук условия. Обърнете особено внимание на обстоятелствата, при които гаранцията отпада, както и за частите, които подлежат на амортизация и в периода на гаранция се заплащат.**

➤ **За да изпратите стоката и рекламацията да бъде приета, Вие задължително трябва:**

1. Да почистите добре стоката и в пълна окомплектовка да я поставите в подходяща за транспортиране опаковка, по възможност в оригиналната опаковка, за да предпазите стоката от увреждане при транспорт.

2.В опаковката да поставите следните документи и данни:

- копие на касовата бележка /финансов бон/ и фактура, издадени Ви при закупуването на стоката;
- гаранционна карта;
- други документи, ако разполагате с такива – например протоколи, актове, експертни заключения и др., които установяват несъответствието на стоката с договореното или установяват претенцията Ви по основание и размер
- описание на несъответствието според Вас - дефектът или проблемът при употребата на стоката

➤ **ДЕЙСТВИЯ ЗА ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕСЪОТВЕТСТВИЕ НА СТОКА С ГАРАНЦИЯ**

След като търговецът получи стоката, обект на рекламация, задължително я вписва в регистъра на предявените рекламации.

Привеждането на стоката в съответствие с договора за продажба е безплатно за потребителя. В случай, че са изпълнени изброените условия и рекламацията е основателна, се предприемат действия за отстраняване на несъответствието, като потребителят не дължи разходи за експедиране на стоката, за резервни части, материали и труд, свързани с ремонта и гаранционното обслужване.

➤ **Когато рекламацията е неоснователна, разходите за експедиране на стоката са за сметка на потребителя.**

➤ **При наличие на обстоятелства, които са основание за отпадане на гаранцията, отстраняването на несъответствие се осъществява срещу заплащане и само след изричното съгласие на потребителя.**

➤ Максималният срок за отстраняване на несъответствието е един месец, считано от датата на предявяване на рекламацията. След сервисните действия по предявената рекламация (преглед на доставената стока и придружаващите документи, оценка за основателност на рекламацията, ремонт), се издава акт за удовлетворяване на рекламацията. Екземпляр от този акт, стоката и приложените към нея документи, се изпращат на потребителя.

➤ Търговската гаранция не оказва влияние върху правата на потребителите. Независимо от търговската гаранция продавачът отговаря за липсата на съответствие на стоката с договора за продажба съгласно чл.119 ЗЗП.

Име на клиента :

Адрес:.....

Име на търговския обект:.....

Дата на продажба:

Име на модела:

Подпис и печат на продавача:

Дата на извършен гаранционен ремонт.....

Извършил ремонта:

Описание на повредата:

.....

Становище:.....

Произведено за CANGAROO
Вносител: Мони Трейд ООД
Адрес: България, гр. София, кв. Требич, ул. Доло 1
Тел.: 02/ 936 07 90

➤ READ **CAREFULLY** THIS MANUAL BEFORE THE USE OF THE STERILIZER. KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE IN AN EASY REACHABLE AND SAFE PLACE! CONTAINS IMPORTANT INFORMATION, GUIDELINES AND RECOMMENDATIONS FOR THE PRODUCT AND ITS SAFE USE.

This appliance helps for the fast and simultaneous sterilization of bottles and small accessories. Through the intensive heat of the steam the harmful bacteria are eliminated and this contributes to the fast and safe sterilization of baby bottles and food accessories.

➤ Bottle tongs and measuring cup are included in the set.

RECOMMENDATIONS AND WARNINGS FOR THE SAFE USAGE OF THE PRODUCT

NOTE: Not following the manual may lead to irreversible damages!

➤ **WARNING!** Clean the sterilizer each week in order to reduce the risk of limescale build-up.

1.The sterilizer is not intended for use by children. Keep away from small children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.

2.The product is designed for sterilizing baby bottles/ cups and feeding accessories, which can be steam sterilized.

3.WARNING! Risk from damaging the microwave oven. Do not place any metal objects in the product.

4.Children shall not play with the product.

5.Attention! This appliance is intended for household environment

6.Cleaning and user maintenance shall not be made by children.

7.This product is intended for use by responsible persons!

8.When the product is not being used, keep it in a dry and cool place away from children reach.

9.To avoid risk of injury. Use only as intended and as described in this manual.

10.Make sure the base of the sterilizer is filled with water before you start the sterilization.

11.Never use the sterilizer without water.

12.Do not use accessories, which are not approved by the manufacturer. Do not make any improvements or changes in the product as this will lead to its malfunction or damage.

13.Clean the product well before first time use.

14.Do not overfill the base of the sterilizer with water.

15.Use only clean water without any additives. We recommend you to use boiled water.

16.Do not put bleach or other chemicals in the sterilizer

17.Do not overload the sterilizer otherwise the sterilization process will not be effective.

18.Do not open the cover immediately after sterilization. The steam that comes out is very hot. Let the sterilizer to cool down in order to avoid burns.

19. After each use, pour any remaining water out of the sterilizer after it cools down.
20. Leave the sterilizer to cool down before storing it.
21. Move or clean the sterilizer after it has cooled down completely.
22. After sterilization do not reach and do not try to remove the hot objects from the sterilizer.
23. Always wash your hands before touching the sterilized objects.
24. Do not expose the sterilizer to high temperatures, direct sunlight or direct heat sources – open fires or heaters.
25. Do not place the sterilizer on hot surface.
26. Do not use the grill function of the microwave oven. If you have used the grill function, before you start the sterilization, wait until the microwave oven has cooled down before placing the sterilizer in it.
27. Check regularly the product for damages. Stop immediately its use if you find such.
28. Do not try to modify the product or repair it by yourselves when damaged. For advise, contact an authorized service center or the shop, from where you bought the sterilizer.
29. When the product is not being used, store it in a dry and cool place, away from direct heat sources, water or children reach.
30. The sterilizer is tested according to and complies with the Regulation EC No. 1907/ 2006 according to REACH.

CHARACTERISTICS

1. Intended for sterilizing baby bottles/ cups, nipples, bottle rings, soothers etc.
2. Simultaneous sterilization of up to 5 bottles.
3. Applicable for all models of microwave ovens with Rated Power of 750W and above.
4. Bottle sterilization up to 8 minutes.
5. Light and easy to use – ideal for travelling
6. Fits bottles with height up to 15.5 cm
7. Dishwasher safe – top rack.
8. Size: Diameter – approximately 28 cm; Height: approximately 18 cm;

PARTS – SEE FIGURE PD

1. Cover
2. Basket for bottles and other objects for sterilizing
3. Body/ base of the sterilize
4. Measuring cup
5. Bottle tongs
6. Cover clips

BEFORE STARTING TO USE THE PRODUCT

Before using the product for the first time, clean the sterilizer well as described bellow:

1. Take out basket from the base.
2. Fill baby bottle or measure exactly 200 ml of tap water and pour it into the sterilizer base.
❖ The amount of water must be exactly 200 ml. if it is more, the objects will not sterilize. And if the water is not enough, the sterilizer or microwave oven will get damaged.
3. Place the basket in the base.

4. Put the cover of the sterilizer and press down the clips in order to fix it completely.
5. Place the sterilizer in the microwave oven.
6. Make sure that the microwave oven is clean and dry before you start the sterilization, choose the appropriate wattage and the sterilization time and turn it on.
7. After the microwave has finished, open it and leave the sterilizer to cool down before taking it out.
8. Open the clips and remove the lid.
9. Pour out the remaining water and rinse well the base and the basket.

MANUAL INSTRUCTIONS FOR USE

1. This microwave sterilizer is appropriate for sterilizing up to 5 bottles and their accessories. Other plastic feeding accessories, like spoon, breast pumps etc., also can be sterilized if they are appropriate for temperatures up to 100°C and they do not have other metal components.
 2. Open the cover by releasing both of the clips and remove it.
 3. Take out the basket from the base.
 4. Using the measuring cup add around 200 ml water to the sterilizer base. We recommend you to use boiled or filtered water in order to reduce the risk of limescale build-up.
 5. **NEVER USE THE STERILIZER WITHOUT WATER!**
 6. Place the basket in the base.
 7. Before placing the sterilizing objects in the basket, clean them well with hot water and a little bit of cleanser. Remove all the remains of milk.
 8. Place the bottles and other accessories in the basket. The bottles/ cups must be placed upside down on the ribs intended for them. Place the nipples and other accessories in the remaining free space.
 9. Make sure that all objects, which must be sterilized, are completely disassembled to ensure complete sterilization.
 10. **Note:** Do not put the objects too close to each other. The steam has to be able to circulate around them to ensure effective sterilization.
 11. Do not sterilize the bottle brush or other objects, which are filled with liquid such as teethingers with cooling liquid.
 12. Put the cover on the sterilizer and press down the clips in order to fix it well.
 13. Place the sterilizer in the center of the microwave oven and adjust the wattage of the oven and the time for sterilization as follows:
 - 500 - 800W: 6 minutes;
 - 850 - 1000W: 4 minutes;
 - 1100 - 1800W: 2 minutes.
 14. **NEVER USE THE GRILL FUNCTION OF THE MICROWAVE OVEN FOR STERILIZATION.**
 15. When the sterilization ends, open the microwave oven. **BE CAREFUL** – hot steam may come out of the microwave oven. Leave the sterilizer to cool down, before taking it out.
 16. Take out the sterilizer. Keep it in horizontal position in order to prevent hot water from leakage or spilling.
 17. Remove the lid. Be careful, there may be hot steam remaining in the sterilizer. Take out the bottles and the other objects using the included tongs.
- Note:** Do not forget to wash your hands well before taking out the sterilized objects.
- 18. Attention:** It is normal some water to have remained after the sterilization. Pour out the remaining water, rinse well the base and the basket and dry well all the parts.

GUIDELINES FOR MAINTANCE AND CLEANING OF THE STERILIZER

1. **Note:** Do not use sponge with abrasive surface for cleaning this appliance or aggressive cleansers – bleach, alcohol based ones (wet wipes) or with abrasive particles.
2. Clean the cover, the basket and the base after each use in order to prevent the limescale build-up or the dirty spots.
3. You can clean the sterilizer and in a dishwasher – only on the top rack.
4. Before cleaning the product, make sure it has completely cooled down and it is not hot.

- 1.Note:** Do not use sponge with abrasive surface for cleaning this appliance or aggressive cleansers – bleach, alcohol based ones (wet wipes) or with abrasive particles.
- 2.Clean the cover, the basket and the base after each use in order to prevent the limescale build-up or the dirty spots.
- 3.You can clean the sterilizer and in a dishwasher – only on the top rack.
- 4.Before cleaning the product, make sure it has completely cooled down and it is not hot.
- 5.Removing the limescale using vinegar:
 - A.The product has to be completely cooled down before cleaning.
 - B.Mix 100ml of hot water with 50ml vinegar and pour it in the base of the sterilized.
 - C.Leave it for 30 minutes for the solution to work. After that pour out the solution.
 - D.Rinse to remove any scale and wipe well dry.
 - E.With such solution and wet cloth you can wipe the basket and the cover. Rinse well after that and wipe dry.
- 6.Regularly check the product for damages, cracks, missing or broken parts. If you find such, stop using it until you remove the damage. For this purpose you must contact the shop, from which you bought the product. Do not try by yourselves to repair the product.
- 7.Note:** After cleaning store the product in clean, dry place away from children reach.

Manufactured for CANGAROO
Importer: Moni Trade LTD
Address: Bulgaria, Sofia, quarter Trebich, Dolo str. 1
Tel.: +359 2/ 936 07 90

➤ **WICHTIG!** SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR ZUKÜNFTIGE HINWEISE AUFBEEHREN! LESEN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG DURCH, BEVOR SIE DEN STERILISATOR VERWENDEN. BEWAHREN DIE GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR EINEN ZUKÜNFTIGEN VERWEIS AN EINEN LEICHT ZUGÄNGLICHEN UND SICHEREN ORT AUF! SIE ENTHÄLT WICHTIGE INFORMATIONEN, ANWEISUNGEN UND EMPFEHLUNGEN FÜR DAS PRODUKT UND FÜR DEN SICHEREN GEBRAUCH.

Dieses Produkt ermöglicht die schnelle und gleichzeitige Sterilisation von Flaschen und Kleinteilen. Die starke Hitze des Dampfes eliminiert schädliche Bakterien und trägt zur schnellen und sicheren Sterilisation von Babyflaschen und Fütterungszubehör bei.

➤ Das Produkt enthält einen Messbecher und Stifte für Flaschen / Schnuller.

EMPFEHLUNGEN UND SICHERHEITSHINWEISE

➤ **HINWEIS:** Die Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu bleibenden Schäden führen!

➤ **ACHTUNG!** Reinigen Sie den Sterilisator wöchentlich, um das Risiko von Kalkablagerungen zu verringern.

1. Der Sterilisator ist nicht für Kinder bestimmt. Von kleinen Kindern und Menschen mit Behinderungen fernhalten.

2. Das Produkt ist für die Sterilisation von Babyflaschen / -bechern und für die Sterilisation geeignetem Fütterungszubehör bestimmt

3. WICHTIG! Beschädigungsgefahr der Mikrowelle. Stellen Sie keine Metallgegenstände in das Produkt.

4. Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen.

5. ACHTUNG! Dieses Produkt ist nur für den häuslichen Gebrauch bestimmt.

6. Kinder sollten keine Reinigung und Wartung des Produkts vornehmen.

7. Dieses Produkt ist für den Gebrauch durch verantwortliche Personen bestimmt!

8. Bewahren Sie es bei Nichtgebrauch außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

9. Nur bestimmungsgemäß verwenden, wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben, um Verletzungen zu vermeiden.

10. Die Sterilisatorbasis muss mit Wasser gefüllt sein, bevor Sie mit der Sterisation beginnen.

11. Verwenden Sie niemals den Sterilisator ohne Wasser.

12. Verwenden Sie kein Zubehör, das nicht vom Hersteller / Importeur genehmigt / bereitgestellt wurde. Nehmen Sie keine Verbesserungen oder Änderungen am Produkt vor, da dies zu Fehlfunktionen oder Beschädigungen führen kann.

13. Reinigen Sie das Produkt gründlich vor dem ersten Gebrauch.

14. Überfüllen Sie den Boden des Sterilisators nicht mit Wasser.

15. Verwenden Sie nur sauberes, Wasser ohne Verunreinigungen. Wir empfehlen die Verwendung von gekochtem Wasser.

16. Geben Sie keine Bleichmittel oder andere Chemikalien in den Sterilisator.

17. Überladen Sie den Sterilisator nicht, da die Sterilisation dann nicht effizient ist.

- 18.Öffnen Sie den Deckel nicht sofort nach der Sterilisation. Der austretende Dampf ist sehr heiß. Lassen Sie das Gert abkühlen, um Verbrennungen zu vermeiden.
- 19.Gießen Sie nach jedem Gebrauch das restliche Wasser nach dem Abkühlen aus dem Sterilisator.
- 20.Lassen Sie den Sterilisator immer vollständig abkühlen, bevor Sie ihn wegräumen.
- 21.Tragen oder reinigen Sie den Sterilisator erst, nachdem er vollständig abgekühlt ist.
- 22.Berühren oder versuchen Sie nach der Sterilisation nicht, heiße Gegenstände aus dem Sterilisator zu entfernen.
- 23.Waschen Sie immer Ihre Hände, bevor Sie sterilisierte Gegenstände berühren.
- 24.Setzen Sie den Sterilisator keinen hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht oder direkten Wärmequellen aus - offenes Feuer oder Heizanlagen.
- 25.Stellen Sie den Sterilisator nicht auf heißen Oberflächen ab.
- 26.Verwenden Sie nicht die Grillfunktion der Mikrowelle. Wenn Sie vor dem Sterilisieren die Grillfunktion benutzt haben, warten Sie, bis die Mikrowelle abgekühlt ist, bevor Sie den Sterilisator einlegen.
- 27.Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen. Stellen Sie die Verwendung sofort ein, wenn Sie solche feststellen.
- 28.Versuchen Sie nicht, das Produkt zu modifizieren oder es im Falle einer Beschädigung selbst zu reparieren. Wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Servicecenter oder an das Geschäft, in dem Sie es gekauft haben.
- 29.Bewahren Sie das Produkt bei Nichtgebrauch an einem trockenen und kühlen Ort auf, fern von direkter Hitze, Wasser und Kindern.
- 30.Der Sterilisator wurde gemäß den Anforderungen der Verordnung (EG) Nr. 1907/2006 laut REACH getestet.

EIGENSCHAFTEN

- 1.Geeignet für die Sterilisation von Babyflaschen / -bechern, Schnullern, Schnuller-Ringe, Spielzeug usw.
- 2.Gleichzeitige Sterilisation von bis zu 5 Flaschen.
- 3.Geeignet für alle Modelle von Mikrowellenherden mit einer Leistung von 750 W und mehr.
- 4.Sterilisation von Flaschen bis zu 8 Minuten.
- 5.Leicht und einfach zu bedienen - ideal für unterwegs.
- 6.Nimmt Flaschen bis zu einer Höhe von 15,5 cm auf.
- 7.Kann in der Spülmaschine gereinigt werden - auf der obersten Ablage.
- 8.Größen: Durchmesser: ca. 28cm; Höhe: ca. 18 cm

TEILE - SIEHE ABBILDUNG PD

- 1.Deckel
- 2.Korb für Flaschen und andere Sterilisationsartikel
- 3.Sterilisator - Körper / Basis
- 4.Messbecher
- 5.Flaschenclips
- 6.Clips für den Deckel

VOR VERWENDUNG DES PRODUKTS

Bevor Sie den Sterilisator zum ersten Mal verwenden, reinigen Sie ihn gründlich wie folgt:

1. Nehmen Sie den Korb aus der Basis raus.
2. Füllen Sie genau 200 ml Leitungswasser in eine Babyflasche oder einen Messbecher und gießen Sie es in die Basis. Die Wassermenge sollte genau 200 ml betragen. Wenn die Menge größer ist, werden die Gegenstände nicht ordentlich sterilisiert. Wenn das Wasser nicht ausreichend ist, kann der Sterilisator oder der Mikrowellenherd beschädigt werden.
3. Stellen Sie den Korb in die Basis.
4. Setzen Sie die Sterilisatorabdeckung ein und drücken Sie auf die Clips, um sie ordnungsgemäß zu sichern und abzudichten.
5. Legen Sie den Sterilisator in die Mikrowelle.
6. Vergewissern Sie sich, dass Mikrowelle sauber und trocken ist, bevor Sie mit der Sterilisation beginnen, wählen Sie die entsprechende Mikrowellenleistung und Sterilisationszeit und schalten Sie die Mikrowelle ein.
7. Nach Beendigung des Vorgangs in der Mikrowelle, öffnen Sie diese und lassen Sie den Sterilisator abkühlen, bevor Sie ihn herausnehmen.
8. Öffnen Sie die Clips und entfernen Sie die Abdeckung.
9. Gießen Sie das restliche Wasser aus und spülen Sie den Boden und den Korb gut aus.

GEBRAUCHSANLEITUNG

1. Dieser Mikrowellen-Sterilisator eignet sich zum Sterilisieren von bis zu 5 Flaschen und deren Zubehör. Sonstiges Kunststoffzubehör wie Löffel, Milchpumpen usw.) Sie können auch sterilisiert werden, sofern sie für Temperaturen bis zu 100 ° C geeignet sind und keine Metallkomponenten enthalten.
2. Öffnen Sie die Sterilisatorabdeckung, indem Sie beide Clips an den Seiten lösen und entfernen.
3. Entnehmen Sie den Korb aus der Basis.
4. Mit einem Messbecher ca. 200 ml Wasser in das Sterilisationsgefäß geben. Wir empfehlen, gekochtes oder gefiltertes Wasser für das Gerät zu verwenden, um das Risiko von Kalkablagerungen oder Verkrustungen zu verringern.
5. **NIEMALS DEN STERILISATOR OHNE WASSER VERWENDEN!**
6. Stellen Sie den Korb in die Basis.
7. Bevor Sie zu sterilisierende Gegenstände in den Korb legen, reinigen Sie diese gründlich mit heißem Wasser und etwas flüssigem Reinigungsmittel. Sie müssen alle Milchreste entfernen.
8. Flaschen und anderes Zubehör in den Korb legen. Flaschen / Gläser werden mit den Öffnungen nach unten auf die dafür vorgesehenen gerippten Stellen gestellt. Ordnen Sie die Sauger und anderes Zubehör im Freien Raum an.
9. Stellen Sie sicher, dass alle zu sterilisierenden Gegenstände vollständig auseinander gebaut sind, um eine vollständige Sterilisation zu gewährleisten.
10. **Bemerkung:** Platzieren Sie keine Gegenstände zu dicht aneinander. Der Dampf sollte um sie herum zirkulieren können, um eine effiziente Sterilisation zu gewährleisten.
11. Sterilisieren Sie nicht die Flaschenbürste oder Gegenstände, die mit Flüssigkeit gefüllt sind, wie z. B. Kau-Spielzeug mit Kühlflüssigkeit.
12. Setzen Sie die Sterilisatorabdeckung ein und drücken Sie auf die Clips, um sie festzuziehen und zu sichern.
13. Legen Sie den Sterilisator in die Mitte der Mikrowelle und stellen Sie die Mikrowellenleistung und die Sterilisationszeit wie folgt ein:
 - 500 - 800 W: 6 Minuten;
 - 850-1000 W: 4 Minuten;
 - 1100 - 1800 W: 2 Minuten.
14. **NIEMALS DIE MIKROWELLEN GRILLFUNKTION FÜR DIE STERILISATION VERWENDEN.**
15. Wenn die Sterilisation abgeschlossen ist, öffnen Sie die Mikrowelle. **Seien Sie vorsichtig** - heißer Dampf kann aus der Mikrowelle austreten.

Lassen Sie den Sterilisator abkühlen, bevor Sie ihn herausnehmen.

16. Nehmen Sie den Sterilisator heraus. Halten Sie ihn waagrecht, damit kein heißes Wasser austritt oder verschüttet wird.

17. Entfernen Sie die Abdeckung. Stellen Sie sicher, dass sich kein heißer Dampf mehr im Sterilisator befindet. Entfernen Sie die Flaschen und andere Gegenstände mit Hilfe der im Lieferumfang enthaltenen Klemmen.

Bemerkung: Denken Sie daran, Ihre Hände gründlich zu waschen, bevor Sie die sterilisierten Gegenstände herausnehmen.

18. Hinweis: Es ist normal, dass der Behälter nach dem Sterilisationsvorgang noch Wasser enthält. Das restliche Wasser weg gießen, Boden und Korb gut ausspülen und alle Teile gut abtrocknen.

RICHTLINIEN FÜR DIE WARTUNG UND REINIGUNG DES MIKROWELLEN-STERILISATORS

1. Bemerkung: Verwenden Sie keine Schwämme mit einer abrasiven Oberfläche, für die Reinigung dieses Geräts, oder aggressive Bleichmittel, alkoholhaltige Tücher (Feuchte antibakterielle Tücher) oder Mittel mit abrasiven Partikeln.

2. Reinigen Sie den Deckel, den Korb und den Boden nach jedem Gebrauch, um Kalkablagerungen oder Verunreinigungen (Verkrustungen) zu vermeiden.

3. Sie können den Sterilisator auch in der Spülmaschine – nur auf der obersten Ablage reinigen.

4. Stellen Sie vor dem Reinigen des Produkts sicher, dass es vollständig abgekühlt und nicht heiß ist.

5. Entfernung von Kalkablagerungen mit Hilfe von Essig.

A. Das Produkt muss vor der Reinigung vollständig abgekühlt sein.

B. Mischen Sie 100 ml heißes Wasser mit 50 ml Essig und gießen Sie es in die Basis des Sterilisators.

C. 30 Minuten einwirken lassen. Dann gießen Sie diese Lösung weg.

D. Spülen Sie den Boden ab und trocknen Sie ihn gründlich ab.

E. Mit dieser Lösung und einem weichen Tuch können Sie den Sterilisatorkorb und den Deckel abwischen. Gut ausspülen und abtrocknen.

6. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Beschädigungen, Risse, fehlende oder gebrochene Teile. Wenn Sie welche finden, verwenden Sie sie nicht weiter, bis der Schaden behoben ist. Wenden Sie sich dazu an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren.

7. Bemerkung: Bewahren Sie das Gerät nach dem Reinigen an einem sauberen, trockenen Ort und fern von Kindern auf.

Für CANGAROO hergestellt

IMPORTEUR: Moni Trade Ltd.

Adresse: Bulgarien, Sofia, Trebich, str. Dolo 1

Tel.: +359 2/936 07 90

➤ **ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!** ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΤΗ ΚΑΙ ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΤΙΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΕΣ ΑΝΑΦΟΡΕΣ ΣΕ ΕΥΚΟΛΑ ΠΡΟΣΒΑΣΙΜΟ ΚΑΙ ΣΙΓΟΥΡΟ ΜΕΡΟΣ! ΟΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΥΝ ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ, ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ

➤ Αυτή η συσκευή βοηθάει στην γρήγορη και ταυτόχρονη αποστείρωση μπουκαλιών και μικρών αξεσουάρ . Μέσω της έντονης ζέστης του ατμού εξοντώνονται τα βλαβερά βακτηρίδια και εφαρμόζεται μια γρήγορη και ακίνδυνη αποστείρωση των μπουκαλιών για μωρά και αξεσουάρ για τρόφιμα.

➤ Το προϊόν περιλαμβάνει ένα κύπελλο μέτρησης και πείρους για μπουκάλια / πιπίλες

ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΑΣΦΑΛΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

➤ **ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΗ:** Μη τήρηση των οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε μη αναστρέψιμες βλάβες!

➤ **ΠΡΟΣΟΧΗ!** Καθαρίστε το αποστειρωτή κάθε εβδομάδα για να μειώσετε τον κίνδυνο σχηματισμού αλάτων .

1.Ο αποστειρωτής δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά. Κρατείστε μακριά από μικρά παιδιά και άτομα με αναπηρία

2.Το προϊόν προορίζεται για αποστείρωση μπουκαλιών / κύπελλα για μωρά και αξεσουάρ διατροφής κατάλληλα για αποστείρωση

3.ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Κίνδυνος ζημιάς στο φούρνο μικροκυμάτων. Μην τοποθετείτε μεταλλικά αντικείμενα στο προϊόν

4.Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το προϊόν.

5.ΠΡΟΣΟΧΗ! Αυτό το προϊόν προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση.

6.Δεν πρέπει να γίνεται καθάρισμα και συντήρηση της συσκευής από παιδιά

7.Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση από υπεύθυνα πρόσωπα.!

8.Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε το σε μέρος, δύσκολα προσβάσιμο για παιδιά.

9.Χρησιμοποιείτε την συσκευή μόνο για τον προορισμό της, όπως αναγράφεται στις οδηγίες χρήσης, για να αποφύγετε τραυματισμό από λάθος χρήση.

10.Η βάση του αποστειρωτή πρέπει να είναι γεμάτη με νερό, πριν να αρχίσετε την αποστείρωση.

11.Ποτέ μην χρησιμοποιείτε τον αποστειρωτή χωρίς νερό.

12.Μην βάζετε αξεσουάρ που ο παράγωγος δεν έχει εγκρίνει και μην κάνετε βελτιώσεις ή μετατροπές στο προϊόν, μπορεί να οδηγήσει σε μη ορθή λειτουργία ή βλάβη.

13.Καθαρίστε το προϊόν καλά πριν την αρχική του χρήση.

14.Μη παραγεμίζετε τη βάση του αποστειρωτή με νερό.

15.Χρησιμοποιείτε μόνο καθαρό, χωρίς ακαθαρσίες. Συνιστούμε να χρησιμοποιείτε βρασμένο νερό.

16.Μην βάζετε χλωρίνη ή άλλες χημικές ουσίες στο αποστειρωτή.

- 17.Μην υπερφορτώνετε τον αποστειρωτή, καθώς η αποστείρωση δεν θα είναι αποτελεσματική στη συνέχεια.
- 18.Μην ανοίγετε το καπάκι αμέσως μετά την αποστείρωση. Ο ατμός που βγαίνει είναι πολύ καυτός. Αφήστε το να κρυώσει για να αποφύγετε εγκαύματα.
- 19.Μετά από κάθε χρήση, χύστε το εναπομείναν νερό από τον αποστειρωτή αφού κρυώσει.
- 20.Πάντοτε αφήνετε τον αποστειρωτή να κρυώσει εντελώς πριν να τον αποθηκεύσετε.
- 21.Να μεταφέρετε ή να καθαρίσετε τον αποστειρωτή μόνο αφού κρυώσει πλήρως.
- 22.Μετά την αποστείρωση, μην αγγίζετε και μην προσπαθείτε να αφαιρέσετε καυτά αντικείμενα από το αποστειρωτή.
- 23.Πλύνετε πάντα τα χέρια σας πριν αγγίξετε τα αποστειρωμένα αντικείμενα.
- 24.Μην εκθέτετε τον αποστειρωτή σε υψηλές θερμοκρασίες, σε άμεσο ηλιακό φως ή σε άμεσες πηγές θερμότητας - σε ανοικτές φωτιές ή θερμαντήρες.
- 25.Μην τοποθετείτε τον αποστειρωτή σε θερμή επιφάνεια.
- 26.Μην χρησιμοποιείτε τη λειτουργία "γκριλ " του φούρνου μικροκυμάτων. Εάν έχετε ψήσει στο γκριλ πριν ξεκινήσετε την αποστείρωση, περιμένετε να κρυώσει ο φούρνος μικροκυμάτων πριν τοποθετήσετε τον αποστειρωτή μέσα σε αυτό.
- 27.Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για ζημιές. Σταματήστε να το χρησιμοποιείτε αμέσως αν βρείτε.
- 28.Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε το προϊόν ή να το επισκευάσετε μόνοι σας σε περίπτωση βλάβης. Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή το κατάστημα από το οποίο το αγοράσατε για συμβουλές.
- 29.Όταν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται, φυλάξτε το σε ξηρό και δροσερό μέρος μακριά από άμεσες πηγές θερμότητας, νερού και μακριά από τα παιδιά.
- 30.Ο αποστειρωτής έχει ελεγχθεί σύμφωνα με τις απαιτήσεις του κανονισμού ΕΚ αριθ. 1907/2006 βάσει του κανονισμού REACH.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Κατάλληλο για αποστείρωση μπουκαλιών / κυπέλλων μωρών, θηλές, δακτύλων θηλές, πιπίλες και πολλά άλλα.
2. Ταυτόχρονη αποστείρωση μέχρι 5 μπουκάλια
3. Κατάλληλο για όλα τα μοντέλα φούρνων μικροκυμάτων ισχύος 750W και άνω.
4. Αποστείρωση μπουκαλιών έως 8 λεπτά.
5. Ελαφρύς και εύκολος στη χρήση - ιδανικός για ταξίδια
6. Χωράει μπουκάλια με ύψους έως 15,5 cm
7. Μπορεί να καθαρίζεται σε πλυντήριο πιάτων - στο επάνω ράφι
8. Διαστάσεις: Διάμετρος: περίπου 28cm. Ύψος: περίπου 18εκ

ΜΕΡΗ – ΔΕΙΤΕ ΤΟ ΣΧΕΔΙΟ PD

1. Καπάκι
2. Καλάθι για μπουκάλια και άλλα αντικείμενα για αποστείρωσης
3. Σώμα / βάση του αποστειρωτή
4. Κύπελλο μέτρησης
5. Τσιμπίδα για μπουκάλια
6. Τσιμπίδα για το καπάκι

ΠΡΟΤΟΥ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ

Πριν χρησιμοποιήσετε τον αποστειρωτή για πρώτη φορά, καθαρίστε το καλά όπως περιγράφεται παρακάτω::

1. Βγάλτε το καλάθι από την βάση.
2. Γεμίστε ένα μπιμπερό ή ένα κύπελλο μέτρησης με ακριβώς 200 ml νερού βρύσης και ρίξτε το στη βάση. Η ποσότητα του νερού πρέπει να είναι ακριβώς 200 ml. Εάν είναι περισσότερο, τα αντικείμενα δεν θα αποστειρωθούν σωστά. Και αν το νερό δεν είναι αρκετό, μπορεί να καταστραφεί ο αποστειρωτής ή ο φούρνος μικροκυμάτων.
3. Τοποθετήστε το καλάθι στην βάση.
4. Τοποθετήστε το καπάκι του αποστειρωτήρα και πιέστε τα κλιπ προς τα κάτω για να το ασφαλίσετε και να το σφραγίσετε σωστά.
5. Τοποθετήστε τον αποστειρωτή στο φούρνο μικροκυμάτων.
6. Βεβαιωθείτε ότι ο φούρνος μικροκυμάτων είναι καθαρός και στεγνός πριν ξεκινήσετε την αποστείρωση, επιλέξτε την κατάλληλη ισχύ μικροκυμάτων και χρόνο αποστείρωσης και ενεργοποιήστε τον.
7. Αφού τερματίσει ο φούρνος μικροκυμάτων, ανοίξτε το και αφήστε τον αποστειρωτή να κρυώσει πριν τον αφαιρέσετε.
8. Ανοίξτε τα κλιπ και αφαιρέστε το καπάκι.
9. Ρίξτε έξω το υπόλοιπο νερό και ξεπλύνετε καλά τη βάση και το καλάθι.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Αυτός ο αποστειρωτής μικροκυμάτων είναι κατάλληλος για αποστείρωση έως και 5 μπουκαλιών και τα αξεσουάρ τους. Μπορούν επίσης να αποστειρωθούν άλλα πλαστικά αξεσουάρ ταϊσματος, όπως κουτάλια, τρόμπες στήθους κλπ., Εφόσον είναι κατάλληλα για θερμοκρασίες μέχρι 100 °C και δεν έχουν μεταλλικά εξαρτήματα.
2. Ανοίξτε το καπάκι του αποστειρωτή, ελευθερώνοντάς και τα δύο πλευρικά κλιπ και αφαιρέστε το.
3. Αφαιρέστε το καλάθι από την βάση.
4. Χρησιμοποιώντας ένα κύπελλο μέτρησης, προσθέστε περίπου 200 ml νερού στο δοχείο αποστείρωσης. Συνιστούμε τη χρήση βρασμένου ή φιλτραρισμένου νερού στη συσκευή για να μειώσετε τον κίνδυνο ανάπτυξης αλάτων.
5. **ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟΝ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΤΗ ΧΩΡΙΣ ΝΕΡΟ!**
6. Τοποθετήστε το καλάθι στην βάση.
7. Πριν θέσετε αντικείμενα αποστείρωσης στο καλάθι, καθαρίστε τα καλά με ζεστό νερό και λίγο υγρό απορρυπαντικό. Πρέπει να αφαιρέσετε όλα τα υπολείμματα γάλακτος.
8. Βάλτε τα μπουκάλια και άλλα αξεσουάρ στο καλάθι. Τα μπουκάλια / κύπελλα τοποθετούνται με τα ανοίγματα προς τα κάτω στις νευρώσεις που προορίζονται για αυτά. Τοποθετήστε θηλές και άλλα αξεσουάρ στον ανοιχτό χώρο.
9. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα αντικείμενα που πρέπει να αποστειρωθούν είναι πλήρως αποσυναρμολογημένα για να εξασφαλιστεί η πλήρης αποστείρωση.
10. **Забелешка: Σημείωση:** Μην τοποθετείτε αντικείμενα πολύ κοντά. Ο ατμός πρέπει να μπορεί να κυκλοφορεί γύρω από αυτά για να εξασφαλιστεί αποτελεσματική αποστείρωση
11. Μην αποστειρώνετε τη βούρτσα για τα μπουκάλια ή τα αντικείμενα που είναι γεμάτα με υγρό, όπως πιπίλες για μάζημα με κρύο υγρό.
12. Τοποθετήστε το καπάκι του αποστειρωτήρα και πιέστε τα κλιπ προς τα κάτω για να το σφίξετε και ασφαλίστε.
13. Τοποθετήστε τον αποστειρωτή στο κέντρο του φούρνου μικροκυμάτων και ρυθμίστε την ισχύ μικροκυμάτων και το χρόνο αποστείρωσης ως εξής:
-500 - 800W: 6 λεπτά.
-850 - 1000W: 4 λεπτά.
-1100 - 1800W: 2 λεπτά.
14. **ΠΟΤΕ ΜΗΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΗΝ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ « ΓΚΡΙΑ » ΤΟΥ ΦΟΥΡΝΟΥ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ ΓΙΑ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΣΗ.**

15. Όταν ολοκληρωθεί η αποστείρωση, ανοίξτε το φούρνο μικροκυμάτων. **Προσέξτε** - ο ζεστός ατμός μπορεί να ξεφύγει από το φούρνο μικροκυμάτων. Αφήστε τον αποστειρωτή να κρυώσει πριν τον αφαιρέσετε

16. Αφαιρέστε τον αποστειρωτή. Κρατήστε το σε οριζόντια θέση για να αποφύγετε τη διαρροή ή ξεχείλισμα του ζεστού νερού.

17. Αφαιρέστε το καπάκι του. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει ζεστός ατμός στον αποστειρωτή. Αφαιρέστε τα μπουκάλια και τα άλλα αντικείμενα με τη βοήθεια των τσιμπιδών που περιλαμβάνονται στο προϊόν.

Σημείωση: Να θυμάστε να πλένετε καλά τα χέρια σας πριν αφαιρέσετε τα αποστειρωμένα αντικείμενα.

18. **Σημείωση:** Είναι φυσιολογικό το δοχείο να περιέχει ακόμη νερό μετά τη διαδικασία αποστείρωσης. Ρίξτε το υπόλοιπο νερό, ξεπλύνετε καλά τη βάση και το καλάθι και στεγνώστε καλά όλα τα μέρη.

ΚΑΤΕΥΘΥΝΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΟΝ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟ ΤΟΥ ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΤΗ ΜΙΚΡΟΚΥΜΑΤΩΝ

1. **Σημείωση:** Μην χρησιμοποιείτε σφουγγάρι με λειαντική επιφάνεια για καθαρισμό αυτής της συσκευής ή επιθετικά καθαριστικά - χλωρίνη, με βάση αλκοολούχων (υγρά αντιβακτηριακά πανάκια) ή με λειαντικά σωματίδια.

2. Καθαρίστε το καπάκι, το καλάθι και τη βάση μετά από κάθε χρήση για να αποφύγετε τη συσσώρευση αλάτων.

3. Μπορείτε επίσης να καθαρίσετε τον αποστειρωτή στο πλυντήριο πιάτων μόνο στο επάνω ράφι.

4. Πριν καθαρίσετε το προϊόν, βεβαιωθείτε ότι είναι εντελώς δροσερό και όχι ζεστό.

5. Απομάκρυνση αποθέσεων αλάτων με ξύδι

A. Το προϊόν πρέπει να κρυώσει εντελώς πριν τον καθαρισμό.

B. Αναμίξτε 100ml ζεστού νερού με 50ml ξίδι και ρίξτε στη βάση του αποστειρωτή.

C. Αφήστε το για 30 λεπτά για να δράσει το διάλυμα. Στη συνέχεια απορρίψτε αυτό το διάλυμα

D. Ξεπλύνετε για να αφαιρέσετε τυχόν σκουπίδια και στεγνώστε καλά τη βάση

E. Με τέτοιο διάλυμα και ένα μαλακό πανί, μπορείτε να σκουπίσετε το καλάθι και το καπάκι του αποστειρωτή. Ξεπλύνετε καλά και στεγνώστε.

6. Ελέγχετε τακτικά το προϊόν για ζημιές, ρωγμές, ελλειπόντα ή σπασμένα μέρη. Εάν διαπιστώσετε κάποιο πρόβλημα, σταματήστε να το χρησιμοποιείτε μέχρι να επιδιορθωθεί η βλάβη. Για να το κάνετε αυτό, επικοινωνήστε με τον έμπορο λιανικής από τον οποίο αγοράσατε το προϊόν. Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας.

7. **Σημείωση:** Μετά τον καθαρισμό, κρατήστε τη συσκευή σε καθαρό, στεγνό μέρος, μακριά από παιδιά.

Κατασκευάστηκε για την CANGAROO

Εισαγωγέας: ΜΟΝΙ ΤΡΕΪΝΤ ΕΠΕ

Διεύθυνση: Βουλγαρία, Σόφια, περιοχή Τρέμπιτς, οδός Ντολο 1

Τηλ.: +359 2/ 936 07 90

➤ **IMPORTANT!** CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTĂRI ÎN VIITOR! VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI CU ATENȚIE ACESTE INSTRUCȚIUNI ÎNAINTEA UTILIZĂRII STERILIZATORULUI. PĂSTRAȚI-LE ÎN LOC UȘOR ACCESIBIL ȘI SIGUR PENTRU CONSULTĂRI VIITOARE ! ELE CONȚIN INFORMAȚII IMPORTANTE, INSTRUCȚIUNI ȘI RECOMANDĂRI REFERITOARE LA PRODUSUL ȘI UTILIZAREA SA ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ.

➤ Acest produs ajută la sterilizarea rapidă și simultană de sticle și accesorii mici. Căldura intensivă a aburilor elimină bacteriile dăunătoare, contribuind la o sterilizare rapidă și sigură a sticlelor pentru bebeluși și accesorii de hrănire.

➤ Setul produsului include și o ceașca de măsurare și clește pentru sticle/ tetine.

RECOMANDĂRI ȘI AVERTIZĂRI PENTRU UTILIZAREA PRODUSULUI ÎN CONDIȚII DE SIGURANȚĂ

➤ **OBSERVAȚIE:** Nerespectarea instrucțiunilor ar putea provoca daune ireversibile!

➤ **ATENȚIE!** Curățați sterilizatorul în fiecare săptămână pentru a evita riscul de depunere de calcar.

1. Sterilizatorul nu este destinat a fi utilizat de către copii. Păstrați la distanța de accesul copiilor mici și persoanelor cu dizabilități.

2. Produsul este destinat sterilizării sticlelor/ păharelor pentru bebeluși și accesorii de hrănire, care se pretează la sterilizare.

3. IMPORTANT! Risc de defectare a cuptorului cu microunde. Nu amplasați obiecte metalice în produs.

4. Copii nu trebuie lăsați a se juca cu produsul.

5. ATENȚIE! Acest produs este destinat numai pentru uz casnic.

6. Produsul nu trebuie curățat și deservit de către copii.

7. Produsul este destinat utilizării de către persoane responsabile!

8. Când produsul nu este utilizat, acesta trebuie păstrat în locuri greu accesibile copiilor!

9. Utilizați doar în conformitate cu destinația produsului, în modul descris în cadrul instrucțiunilor de utilizare, pentru prevenirea producerii unor vătămări.

10. Suportul sterilizatorului trebuie să fie plin cu apă înainte de a începe sterilizarea.

11. Niciodată nu utilizați sterilizatorul fără apă.

12. Nu utilizați accesorii, care nu sunt aprobate/ furnizate de către producătorul/ importatorul. Nu aduceți îmbunătățiri sau modificări produsului, întrucât ele ar putea provoca funcționarea necorespunzătoare sau defectarea produsului.

13. Curățați produsul înainte de a-l utiliza de primă dată.

14. Nu umpleți suportul sterilizatorului cu apă în exces.

15. Folosiți numai apă curată, fără impurități. Vă recomandăm a folosi apă fiartă.

16. Nu introduceți în sterilizator albitor sau alte substanțe chimice.

17. Sterilizatorul nu trebuie supraîncărcat, întrucât în asemenea cazuri sterilizarea nu va fi efectivă.

18. Nu deschideți capacul imediat după sterilizare. Aburul care iese este foarte fierbinte. Lăsați-l a se răci pentru a preveni producerea unor arsuri.

19. După fiecare utilizare vărsați apa restantă din sterilizator, după răcirea acestuia.
20. Întotdeauna lăsați sterilizatorul a se răci complet înainte de a-l strânge.
21. Mutați și curățați sterilizatorul numai după răcirea completă a acestuia.
22. După sterilizare nu atingeți și nu încercați să scoateți obiectele fierbinte din sterilizator.
23. Spălați-vă pe mâini întotdeauna când atingeți obiecte sterilizate.
24. Nu expuneți sterilizatorul unor temperaturi mari, razelor solare directe sau unor surse de căldură directă – șemineuri deschise sau aparate de încălzire.
25. Nu așezați sterilizatorul pe suprafețe fierbinte.
26. Nu folosiți funcția de grătar a cuptorului cu microunde. Dacă înainte de a începe sterilizarea ați copt cu funcția de grătar, așteptați până la răcirea cuptorului cu microunde înainte de a introduce sterilizatorul în incinta sa.
27. Verificați regulat produsul pentru prezența unor defecțiuni. Sistați imediat utilizarea sa la depistarea unor asemenea.
28. NU încercați a modifica produsul sau a-l repara singuri la apariția unor defecțiuni. Pentru consultări contactați un service autorizat sau obiectivul comercial, de la care ați achiziționat produsul.
29. Când produsul nu este utilizat, acesta trebuie păstrat în locuri uscate și răcoroase, la distanța de surse directe de căldură, apă și de accesul copiilor.
30. Sterilizatorul este testat pentru conformitate și corespunde cerințelor Regulamentului UE No. 1907/ 2006 conform REACH

CARACTERISTICI

1. Potrivit pentru sterilizarea unor sticle/păhăre pentru bebeluși, tetine, inele pentru tetine, suzete, etc.
2. Permite sterilizarea simultană de până în 5 biberoane.
3. Potrivit pentru toate tipurile de cuptoare cu microunde cu putere de 750W și peste.
4. Sterilizarea biberoanelor până în 8 minute;
5. De greutate mică, ușor de utilizat – perfect deplasărilor;
6. Încăpe biberoane cu înălțime de până în 15.5 cm;
7. Se poate curăța în mașina de spălat vase – pe raftul superior;
8. Dimensiuni: Diametru: aproximativ 28 cm; Înălțime: aproximativ 18 cm

PIESE – VIZUALIZAȚI FIGURA PD

1. Capac
2. Coș pentru biberoane și alte obiecte de sterilizat
3. Corp/ suportul sterilizatorului
4. Ceașca de măsurare
5. Clește pentru biberoanele
6. Clește pentru capacul

ÎNAINTEA UTILIZĂRII PRODUSULUI

Înainte de a utiliza sterilizatorul de primă dată, acesta trebuie curățat bine, în modul descris mai jos:

1. Scoateți coșul din suport.
2. Umpleți o sticlă pentru bebeluși sau o ceașcă de măsurare cu cantitatea exactă de 200 ml

apă de la chiuvetă și introduceți în suport. Cantitatea de apă trebuie să fie exact 200 ml. Dacă este mai mult, obiectele nu se vor steriliza în mod corespunzător. Iar dacă apa nu este suficientă, sterilizatorul sau cuptorul cu microunde s-ar putea defecta.

3. Introduceți coșul în suport.

4. Așezați capacul sterilizatorului și apăsați clemele în jos pentru a-l fixa și etanșa bine.

5. Introduceți sterilizatorul în cuptorul cu microunde.

6. Asigurați-vă că cuptorul cu microunde este curat și uscat înainte de a începe sterilizarea. Selectați puterea potrivită a cuptorului cu microunde și timpul de sterilizare și porniți sterilizatorul.

7. După ce cuptorul cu microunde termină regimul său, deschideți și lăsați sterilizatorul a se răci înainte de a-l scoate.

8. Deschideți clemele și dați jos capacul.

9. Vărsați restul apei și clătiți suportul și coșul.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

1. Acest sterilizator pentru cuptor cu microunde este potrivit sterilizării de până în 5 biberoane și accesoriile acestora. Alte accesorii din plastic pentru hrană, de exemplu linguri, pompe de lapte matern, etc.) de asemenea pot fi sterilizate, în condiția în care se pretează la temperaturi de până în 100 °C și nu au componente metalice.

2. Deschideți capacul sterilizatorului, eliberând cele două cleme laterale și dați jos capacul.

3. Scoateți coșul din suport.

4. Cu ajutorul ceștii de măsurare adăugați aproximativ 200 ml de apă recipientului pentru sterilizare. Vă recomandăm a folosi apă fiartă sau filtrată în aparat, pentru a reduce riscul de depunere de calcar.

5. **STERILIZATORUL NU TREBUIE UTILIZAT NICIODATĂ FĂRĂ APĂ !**

6. Puneți coșul în suport.

7. Înainte de a introduce obiectele de sterilizare în coș, ele trebuie curățate bine cu apă fierbinte și un pic de detergent. Trebuie să îndepărtați toate resturile de lapte.

8. Introduceți biberoanele și alte accesorii în coș. Biberoanele/ Păharele sunt așezate cu deschiderile în jos pe marginea destinată acestora. Așezați tetinele și alte accesorii în spațiul liber.

9. Asigurați-vă că toate obiectele, care trebuie sterilizate, sunt complet demontate pentru garantarea sterilizării integrale.

10. Observație: Nu așezați obiectele prea aproape unul de celălalt. Trebuie asigurată posibilitatea aburului de a circula în jurul acestora pentru garantarea unei sterilizări efective.

11. Nu sterilizați peria de spălat sticle sau obiecte, care sunt pline de lichide, precum suzete cu lichid de răcire.

12. Așezați capacul sterilizatorului și apăsați clemele în jos pentru a-l etanșa și fixa bine.

13. Așezați sterilizatorul în centrul cuptorului cu microunde și reglați puterea cuptorului cu microunde și timpul de sterilizare, după cum urmează:

-500 - 800W: 6 minute;

-850 - 1000W: 4 minute;

-1100 - 1800W: 2 minute.

14. **NICIODATĂ NU UTILIZAȚI FUNCȚIA DE GRPTAR A CUPTORULUI CU MICROUND E PENTRU STERILIZARE**

15. La finalizarea sterilizării deschideți cuptorul cu microunde. **Atenție** – din cuptorul cu microunde ar putea ieși abur fierbinte. Lăsați sterilizatorul a se răci înainte de a-l scoate.

16. Scoateți sterilizatorul. Țineți-l în poziție orizontală pentru a preveni scurgerea sau vărsarea de apă.

17. Dați jos capacul său. Aveți grijă, ar putea fi rămas abur fierbinte în sterilizator. Scoateți biberoanele și restul obiectelor cu ajutorul cleștelor incluse în set.

Observație: Nu uitați a vă spăla bine pe mâini înainte de a scoate obiectele sterilizate.

18. Atenție: Este normal dacă după procedura de sterilizare să fie conținută apă în recipient. Vărsați restul apei, spălați bine suportul și coșul și uscați bine toate piesele.

ÎNDRUMĂRI LEGATE DE ÎNTREȚINEREA ȘI CURĂȚAREA STERILIZATORULUI ÎN CUPTOR CU MICROUND

1. Observație: Nu utilizați o burete cu suprafața abrazivă pentru curățarea aparatului sau detergenți agresivi – albitor, pe baza de spirt (șervețele umede antibacteriene) sau cu particule abrazive.

2. Curățați capacul, coșul și suportul după fiecare utilizare, pentru a preveni acumularea de calcar sau de zone murdărite.

3. Ați putea curăța sterilizatorul și în mașina de spălat vase – doar pe raftul superior.

4. Înainte de a curăța produsul, asigurați-vă că acesta s-a răcit complet și nu este fierbinte.

5. Îndepărtarea depunerilor de calcar cu oțet.

A. Produsul trebuie să fie complet răcit înaintea curățării sale.

B. Amestecați 10 ml apă fierbinte cu 50 ml oțet și introduceți amestecul în suportul sterilizatorului.

C. Lăsați a acționa 30 de minute. Apoi vărsați amestecul din incinta rezervorului.

D. Spălați bine cu apă pentru a îndepărta toate particulele de murdărie și uscați bine suportul.

E. Cu acest amestec și o lavetă moale ați putea șterge coșul și capacul sterilizatorului. Apoi spălați bine cu apă și uscați.

6. Verificați regulat produsul pentru prezența unor defecțiuni, fisuri, piese lipsă sau rupte. La depistarea unor asemenea încetați utilizarea sa până la îndepărtarea defecțiunii. În scopul acesta contactați obiectivul comercial de la care ați achiziționat produsul. Nu încercați singuri a repara produsul.

7. Observație: După curățare păstrați aparatul în locuri curate, uscate, la distanța de accesul copiilor.

Fabricat pentru CANGAROO

Importator: Moni Trade SRL

Adresă: Bulgaria, orașul Sofia, acrt. Trebich, Dolo 1 str.

Tel.: + 359 2/ 936 07 90

➤ **¡IMPORTANTE!** ¡LEA CUIDADOSAMENTE Y GUARDE PARA CONSULTAS FUTURAS! LEA ESTAS INSTRUCCIONES CUIDADOSAMENTE ANTES DE USAR EL ESTERILIZADOR. ¡GUÁRDELAS EN UN LUGAR SEGURO Y ACCESIBLE PARA CONSULTAS FÁCILES EN EL FUTURO! EL MANUAL CONTIENE INFORMACIÓN IMPORTANTE, INSTRUCCIONES Y RECOMENDACIONES PARA EL PRODUCTO Y EL USO SEGURO DEL MISMO.

➤ Éste producto facilita la rápida esterilización al mismo tiempo de botellas y pequeños accesorios. Mediante el calor intenso, proveniente del vapor, las bacterias nocivas se ven eliminadas con lo cual se ejecuta la esterilización rápida y segura de las botellas y los accesorios para comer de bebé.

➤ El producto está acompañado por un vaso medidor y una pinza para botellas/biberones.

RECOMENDACIONES Y ADVERTENCIAS PARA EL USO SEGURO DEL PRODUCTO

➤ **¡IMPORTANTE:** ¡El incumplimiento de las instrucciones puede causar daños irreversibles!

➤ **¡ATENCIÓN!** Limpie el esterilizador cada semana para minimizar el riesgo de acumulación de cal/incrustaciones.

1.El esterilizador no está diseñado para ser usado por niños. Manténgalo lejos del alcance de los niños pequeños y las personas discapacitadas.

2.El producto está diseñado para la esterilización de botellas/vasos y accesorios para comer de bebé, resistentes a las temperaturas de esterilización.

3.¡IMPORTANTE! Existe riesgo de daño para el horno microondas. No ponga objetos de metal en el producto.

4.Los niños no deben jugar con este producto.

5.¡ATENCIÓN! Este producto está diseñado solo para fines domésticos.

6.La limpieza y el manejo del producto no debe ejecutarse por niños.

7.¡Este producto está diseñado para el uso por personas responsables!

8.Cuando no utiliza el producto, ¡guárdelo en un lugar lejos del alcance de los niños!

9.Use solamente para los fines para los cuáles está diseñado, según lo descrito en las instrucciones de uso, para prevenir todo tipo de daños.

10.La base del esterilizador debe estar llena de agua antes de iniciar la esterilización.

11.Nunca utilice el esterilizador sin agua.

12.No utilice accesorios que no han sido aprobados/provistos por el fabricante/importador. No mejore ni modifique el producto para evitar que se dañe o que empiece a funcionar incorrectamente.

13.Limpie el producto bien antes de utilizarlo por primera vez.

14.No sobrellene con agua la base del esterilizador.

15.Use sólo agua limpia sin elementos añadidos. Le recomendamos usar agua hervida.

16.No ponga el esterilizador en lejía u otras sustancias químicas.

- 17.No sobrecargue el esterilizador, porque esto causará que la esterilización no sea efectiva.
- 18.No abra la tapa inmediatamente después de la esterilización. El vapor que saldrá estará muy caliente. Deje que se enfríe para evitar quemaduras.
- 19.Después de cada uso, espere que el resto del agua en el esterilizador se enfríe y lo vacíe.
- 20.Siempre deje el esterilizador que se enfríe completamente antes de guardarlo.
- 21.No lleve ni limpie el esterilizador antes de que esté bien enfriado.
- 22.Después de la esterilización no meta la mano y no intente sacar los objetos calientes del esterilizador.
- 23.Siempre lave las manos antes de tocar a los objetos ya esterilizados.
- 24.No exponga el esterilizador a temperaturas altas, a la luz directa del sol u otras fuentes directas de calor – como chimeneas al aire libre y aparatos de calefacción.
- 25.No ponga el esterilizador sobre superficies calientes.
- 26.No use la función de grill del horno microondas. En caso de haber cocido algo en modo grill antes de empezar la esterilización, espere hasta que el microondas se enfríe antes de poner el esterilizador dentro de él.
- 27.Inspeccione el producto de forma regular para detectar daños. Si detecte algún daño, deje de usarlo inmediatamente.
- 28.No intente modificar el producto o repararlo en caso de fallo. Contacte con el servicio autorizado o el establecimiento comercial del cuál lo ha comprado, para recibir consultación.
- 29.Cuando no usa el producto, guárdelo en un lugar seco y frío, lejos de fuentes directas de calor, del agua y lejos del alcance de los niños.
- 30.El esterilizador está probado y cumple con los requisitos del Reglamento de la UE No. 1907/ 2006 según REACH.

CARACTERÍSTICAS

1. Es ideal para esterilización de botellas (biberones)/vasos y copas, chupones, anillos para tetinas, clips para chupones, chupetes, etc.
2. Esterilización de hasta 5 botellas al mismo tiempo.
3. Ideal para todos los modelos de microondas con potencia de 750W o más.
4. Esterilización de botellas en 8 minutos.
5. Ligeroy fácil de utilizar – perfecto para utilizar durante viajes.
6. En él caben botellas de altura de hasta 15.5 cm.
7. Puede lavarse en máquina lavavajillas, pero solo en el nivel más alto.
8. Medidas: diámetro alrededor de 28 cm; altura: alrededor de 18cm.

PARTES – VÉASE FIGURA PD

- 1.Tapa
- 2.Cestillo de botellas y otros objetos que se esterilizarán
- 3.Cuerpo/base del esterilizador
- 4.Vaso medidor
- 5.Pinza para botellas
- 6.Pinza para la tapa
7. Medidas: diámetro alrededor de 28 cm; altura: alrededor de 18cm.

ANTES DE USAR EL PRODUCTO

Antes de utilizar el esterilizador por primera vez, límpielo bien, siguiendo los pasos, descritos más abajo:

1. Saque el cestillo de la base.
2. Rellene la botella de bebé o el vaso medidor con precisamente 200 ml de agua del grifo y viértala sobre la base. La cantidad de agua debe ser exactamente 200 ml. Si es más, los objetos no se van a desinfectar bien. Por otra parte, si el agua no esta suficiente, el esterilizador o el horno microondas pueden sufrir daños.
3. Coloque el cestillo en la base.
4. Cubre el esterilizador con la tapa y presione las empuñaduras de seguridad hacia abajo para fijar y asegurar la impermeabilidad.
5. Introduzca el esterilizador en el microondas.
6. Asegúrese de que el horno microondas esté limpio u seco antes de empezar a esterilizar, elija la potencia adecuada del microondas, así como el tiempo de esterilización y enciéndalo.
7. Después de que el microondas se apague, ábrelo y deje el esterilizador enfriarse antes de sacarlo del horno.
8. Abre las empuñaduras de seguridad y quite la tapa.
9. Vacíe el agua restante y aclare bien la base y el cestillo.

INSTRUCCIONES DE USO

1. Éste esterilizador de microondas es apto para la esterilización de hasta 5 botellas (biberones) y sus accesorios. Otros accesorios para comer hechos de plástico (como son las cucharas, bombas de lactancia entre otros) también pueden esterilizarse, dado que éstos puedan resistir a temperaturas hasta 100 °C y no tengan elementos metales en su estructura.
2. Levante la tapa del esterilizador, abra las dos empuñaduras laterales y quítelo.
3. Quite el cestillo de la base.
4. Con la ayuda del vaso medidor añada alrededor de 200 ml de agua al esterilizador. Le recomendamos usar agua hervida o filtrada para el esterilizador, para minimizar el riesgo de acumulación de cal e incrustado.
5. **¡NUNCA UTILICE EL ESTERILIZADOR SIN AGUA!**
6. Coloque el cestillo en la base.
7. Antes de introducir cada uno de los objetos en el cestillo, límpielos bien con agua caliente y un poco de detergente líquido. Debe limpiar todos los restos de leche.
8. Coloque las botellas y los otros accesorios en el cestillo. Las botellas (biberones)/vasos se colocan boca abajo en los agujeros designados. Coloque las tetonas y los otros accesorios en el espacio restante.
9. Asegúrese que todos los objetos a desinfectarse estén completamente desmontados para garantizar una esterilización completa.
10. **Importante:** No ponga los objetos demasiado cerca el uno del otro. El vapor debe circular alrededor de ellos libremente, para garantizar una esterilización efectiva.
11. No esterilice el cepillo de botellas y otros objetos, llenos de líquido, como son los chupetes que contienen líquido refrigerante.
12. Coloque la tapa del esterilizador y presione las empuñadoras abajo para que se selle y fije bien.
13. Coloque el esterilizador en el centro del horno microondas y ajuste la potencia y el tiempo del horno microondas, adecuados para la esterilización como sigue:
-500 - 800W: 6 minutos;
-850 - 1000W: 4 minutos;
-1100 - 1800W: 2 minutos.

14. NUNCA UTILICE LA FUNCIÓN GRILL DEL HORNO MICROONDAS PARA ESTERILIZAR.

15. Cuando la esterilización se acabe, abra el microondas. **Tenga cuidado** – es muy posible que del microondas salga vapor que esté muy caliente. Deje el esterilizador enfriarse antes de sacarlo.

16. Saque el esterilizador. Manténgalo en posición horizontal para evitar que de él salga agua caliente o que el agua se vierta.

17. Levante la tapa. Asegúrese de que no haya agua caliente restante en el esterilizador. Saque las botellas y los demás objetos con la ayuda de las pinzas que vienen con el esterilizador.

Importante: No olvide de lavar las manos bien antes de manejar los objetos ya esterilizados.

18. Atención: es normal que en el recipiente haya agua restante después del proceso de esterilización. Viértela y aclare bien la base y el cestillo, después de lo cual seque todas partes.

INSTRUCCIONES PARA MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA DEL ESTERILIZADOR DE MICROONDAS

1. Importante: no utilice esponjas con superficies abrasivas cuando limpia éste producto, ni detergentes de limpieza agresivos – lejía u otros con alcohol (toallitas húmedas antibacteriales) o conteniendo partículas abrasivas.

2. Limpie la tapa, el cestillo y la base después de cada uso, para evitar la acumulación de cal o secciones ensuciadas (incrustado).

3. Puede limpiar el esterilizador en la máquina lavavajillas - en la parte de arriba.

4. Antes de limpiar el producto, asegúrese que éste esté completamente enfriado y no está caliente.

5. Cómo limpiar la acumulación de calcio con la ayuda del vinagre:

A. El producto debe estar completamente frío antes de la limpieza.

B. Mezcle 100 ml de agua caliente con 50 ml de vinagre y vierta la mezcla en la base del esterilizador.

C. Deje que la solución actúe por 30 minutos. Después de eso vacíelo.

D. Aclare bien para eliminar todo tipo de incrustados y seque bien la base.

E. Con esa misma solución y una toalla suave puede fregar el cestillo y la tapa del esterilizador, Aclare abundantemente con agua y seque.

6. Asegúrese de manera regular que en el producto no haya roturas ni grietas, que no faltan partes ni que las partes estén dañadas. Si detecta algo de los enumerados de arriba, deje de utilizarlo hasta que el fallo no se elimine. Para éste fin debe contactar con el establecimiento comercial de lo cual haya comprado el producto. No intente reparar el producto.

7. Importante: después de limpiarlo guarde el producto en un lugar limpio, seco y lejos del alcance de los niños.

FABRICADO PARA CANGAROO

Importador: Moni Trade OOD

Domicilio: Bulgaria, ciudad de Sofía, barrio de Trebich, c./ Dolo, 1

Tfno. 02/ 936 07 90;

➤ **IMPORTANT:** Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur. Lisez soigneusement cette instruction avant l'utilisation du stérilisateur et gardez-la pour des consultations supplémentaires ! Ce mode d'emploi contient une information importante et des conseils utiles pour l'utilisation correcte du produit

➤ Cet appareil contribue à la stérilisation vite et simultanée des biberons et des petits accessoires. La chaleur intensive de la vapeur élimine les bactéries et assure la stérilisation vite et correcte des produits.

➤ Le verre mesure et les pinces sont incluses dans le produit.

CONSEILS ET PRÉVENTION POUR L'UTILISATION CORRECTE DU PRODUIT

➤ **NOTE:** Respectez toujours les instructions de détartrage au risque d'endommager l'appareil de manière irréparable.

➤ **ATTENTION !** Nettoyez le stérilisateur chaque semaine pour éviter le risque de formation de calcaire.

1. L'utilisation de cet appareil est strictement interdite aux enfants. Tenez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants et des handicapés.

2. Le produit est destiné à la stérilisation des biberons/ accessoires et verres convenables pour stérilisation.

3. IMPORTANT ! Risque de défaut de fonctionnement du four à micro-ondes. Ne mettez pas d'objets en métal.

4. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit.

5. ATTENTION! Le produit est destiné seulement à l'utilisation domestique.

6. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, gardez-le dans un lieu loin des enfants !

7. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doit être fait QUE par un adulte !

8. Ce produit doit être utilisé par des personnes responsables !

9. Utilisez le produit seulement à sa destination pour éviter des blessures.

10. La base du stérilisateur doit être remplie d'eau avant de commencer la stérilisation.

11. N'UTILISEZ JAMAIS le stérilisateur sans eau.

12. N'utilisez pas d'accessoires qui ne sont pas donnés et approuvés par le producteur/l'importateur ! Ne faites pas de modifications sur le produit, cela peut mener au travail incorrect du produit et à son défaut de fonctionnement.

13. Nettoyez bien avant la première utilisation.

14. Ne remplissez pas la base du stérilisateur jusqu'au bord.

15. Utilisez seulement de l'eau pure (sans additions). On vous conseille à utiliser de l'eau déminéralisé.

16. Ne mettez ni de javel ni d'autres produits chimiques dans le stérilisateur.

17. Ne surchargez pas le stérilisateur car la stérilisation ne soit pas effective.

18. Après la stérilisation – n'ouvrez pas le couvercle immédiatement. La vapeur sortante est excessivement chaude. Laissez le stérilisateur refroidir pour éviter les brûlures.

19. Après chaque utilisation, déversez l'eau restée après qu'elle est devenue froide.

20. Toujours laissez le stérilisateur refroidir complètement avant de le remettre à sa place.
21. Transportez et nettoyez le stérilisateur seulement lorsqu'il est totalement froid.
22. Lorsque la stérilisation a fini, n'essayez pas de tirer les objets chauds, mais attendez pour qu'ils deviennent froids.
23. Toujours lavez vos mains avant de toucher les objets stérilisés.
24. N'exposez pas l'appareil aux hautes températures ni au soleil ni aux sources directes de chaleur- feu directe ou appareils de chauffage.
25. Ne mettez pas le stérilisateur sur une surface chaude.
26. N'utilisez pas la fonction « grill » du four à micro-ondes. Si vous avez l'utiliser avant la stérilisation, attendez le four de refroidir avant de mettre le stérilisateur dedans.
27. Vérifiez régulièrement le produit s'il y a des pannes et des défauts de fonctionnement. Si vous en trouvez, arrêtez immédiatement l'utilisation du produit.
28. Ne réparez pas et ne modifiez pas le produit. Faites le seulement dans un centre de service autorisé.
29. Lorsque vous n'utilisez pas le produit, gardez-le dans un lieu sec et froid, loin des sources directes de chaleur, loin de l'eau et loin de la portée des enfants.
30. Selon *Reach*, le produit est essayé selon les exigences du règlement de l'UE No.1907/2006.

CARACTÉRISTIQUES

1. Convenable pour la stérilisation des biberons, ronds des biberons, bouteilles etc.
2. Stérilisation simultanée de maximum 5 biberons.
3. Convenable pour tous les modèles du four à micro-ondes au minimum à 750W.
4. Stérilisation des biberons pour maximum 8minutes.
5. Compacte et facile à utiliser – le produit idéal pour voyager.
6. Peut contenir des biberons à hauteur au maximum 15.5cm.
7. Peut être lavé dans le lave-vaisselle dans sa partie supérieure.
8. Dimensions: Diamètre : Environ 28cm; Hauteur : environ 18cm.

PIÈCES DU STÉRILISATEUR – à voir fig. PD

1. Couvercle
2. Panier
3. Base du stérilisateur
4. Verre mesure
5. Pincettes pour les biberons
6. Pincettes pour le couvercle

AVANT L'UTILISATION DU PRODUIT

Avant d'utiliser le stérilisateur pour la première fois, nettoyez-le bien comme il est décrit en bas:

1. Tirer le panier de la base.
2. Remplissez un biberon ou le verre mesure d'eau du robinet et versez-la dans la base. La quantité d'eau doit être exactement 200ml. Si elle est plus de 200ml, les objets ne vont pas être stérilisés correctement. S'il n'y a pas suffisamment de l'eau, le stérilisateur ou le four à micro-onde peuvent se gêner.

3. Mettez le panier sur la base.
4. Placez le couvercle du stérilisateur et appuyez en bas les pinces pour le fixer bien.
5. Mettez le stérilisateur dans le four à micro-ondes.
6. Assurez-vous que le micro-ondes est propre et sec avant de commencer à stériliser, choisissez la force convenable du four et le temps de stérilisation et branchez-le.
7. Quand le micro-ondes finit, ouvrez-le et laissez le stérilisateur bien sécher avant de le retirer.
8. Ouvrez les pinces et écartez le couvercle.
9. Versez l'eau laissé et rincez bien la base et le panier.

UTILISATION DU PRODUIT

1. Ce stérilisateur à micro-ondes peut effectuer la stérilisation d'au maximum biberons et leurs accessoires. D'autres accessoires en matière plastique (p.ex. tire-lait, cuillère, etc.) peuvent être stérilisés aussi à condition qu'ils soient convenables pour des températures jusqu'à 100 °C et qu'ils n'aient pas de composants en métal.

2. Ouvrez le couvercle du stérilisateur en libérant les deux pinces et retirez-le.

3. Tirez le panier de la base.

4. En utilisant le verre mesure, ajoutez environ 200 ml de l'eau dans la base. On vous conseille d'utiliser de l'eau déminéralisée ou bouillie pour éviter le risque de formation de calcaire et de tartre.

5. N'UTILISEZ JAMAIS LE STÉRILISATEUR SANS EAU !

6. Mettez le panier sur la base.

7. Avant de mettre les objets de stérilisation dans le panier, lavez-les bien avec de l'eau chaude et un peu de produit de lavage liquide. Vous devez écarter tous les restes du lait.

8. Mettez les biberons et les accessoires dans le panier. Les biberons et les verres se mettent à gorge bas sur les sections. Mettez les accessoires dans l'espace libre.

9. Assurez-vous que tous les objets qui doivent être stérilisés sont défaits pièce par pièce pour garantir la meilleure stérilisation.

10. Remarque: Ne mettez pas les objets tout près l'un de l'autre. La vapeur doit avoir la possibilité de circuler autour d'eux pour atteindre la stérilisation effective.

11. Ne stérilisez pas la brosse biberons ni les objets, rempli d'une liquide (p.ex. hochets à liquide à refroidissement)

12. Placez le couvercle du stérilisateur et appuyez en bas les pinces pour le fixer bien.

Mettez le stérilisateur dans le centre du four à micro-ondes, choisissez la force convenable du four et le temps de stérilisation comme il s'ensuit :

-500 - 800W: 6 minutes;

-850 - 1000W: 4 minutes;

-1100 - 1800W: 2 minutes.

13. N'utilisez pas la fonction « grill » du four à micro-ondes.

14. Lorsque la stérilisation finit, ouvrez le four. Faites attention – vapeur chaude peut sortir du four ! Laissez le stérilisateur refroidir avant de le tirer du four.

15. Faites sortir le stérilisateur. Tenez-le en position horizontale pour éviter l'écoulement ou le débordement de l'eau chaude.

16. Retirez son couvercle. Faites attention – il peut avoir encore de vapeur chaude dans le stérilisateur. Retirez les biberons et les accessoires en utilisant les pinces inclus dans le produit.

17. Remarque: N'oubliez pas de laver bien vos mains avant de sortir les objets stérilisés.

18.Remarque: C'est normal qu'il y ait de l'eau après la procédure de stérilisation. Versez l'eau laissée, rincez bien la base et le panier et séchez toutes les pièces.

CONSEILS POUR ENTRETIEN ET NETTOYAGE DU STÉRILISATEUR À MICRO-ONDES

1.Remarque: N'utilisez de produits agressifs – eau de javel ou des produits à la base d'éthanol (y compris – lingettes antibactériennes, de même les produits avec des pièces abrasives) pour le nettoyage du produit.

2.Nettoyez le couvercle, le panier et la base après chaque utilisation pour éviter la formation de calcaire et de tartre.

3.Vous pouvez mettre les pièces au lave-vaisselle (au niveau supérieur).

4.Avant de nettoyer le produit, assurez-vous qu'il a complètement refroidi et qu'il n'est pas chaud.

5.Détartrage en utilisant du vinaigre

- Le produit doit être complètement refroidi avant le nettoyage.
- Mélangez 100ml d'eau chaude et 50ml de vinaigre et versez dans la base du stérilisateur.
- Laissez la solution produire son effet pour 30 min. Puis déversez cette solution.
- Rincez pour éliminer le tartre et séchez bien la base.
- En utilisant cette solution et un chiffon, vous pouvez essuyer le panier et le couvercle du stérilisateur. Après la procédure – rincez bien et desséchez.

6.Vérifiez régulièrement le produit pour des défauts de fonctionnement, pièces cassées ou manquants ou des fentes. Si vous constatez quelque chose de genre, arrêtez d'utiliser le stérilisateur dès sa réparation. N'essayez pas de le réparer vous-mêmes mais contactez le magasin duquel vous l'avez acheté.

7.Remarque : Après le nettoyage gardez le produit dans un lieu sec et propre, loin de l'accès aux enfants.

PRODUIT POUR CANGAROO

IMPORTATEUR : MONI TRADE LTD.

Adresse : BULGARIE, Sofia, Trebich, Dolo 1

Tél : (+359) 02/936 07 90

➤ **IMPORTANTE!** LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER POTER CONSULTARE IN FUTURO! LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'UTILIZZO DELLO STERILIZZATORE. CONSERVARE LE ISTRUZIONI IN UN LUOGO SICURO E DI FACILE ACCESSO! CONTIENE IMPORTANTI INFORMAZIONI, ISTRUZIONI E RACCOMANDAZIONI PER IL PRODOTTO E IL SUO UTILIZZO SICURO.

- Questo prodotto aiuta a sterilizzare velocemente e contemporaneamente i biberon e i piccoli accessori. Il calore intenso del vapore elimina i batteri nocivi e contribuisce a una sterilizzazione rapida e sicura dei biberon e degli accessori per l'alimentazione.
- Fanno parte del set un misurino e le pinze per biberon / ciucci.

AVVERTENZE E RACCOMANDAZIONI PER UN USO SICURO

NOTA BENE: La mancata osservanza delle istruzioni può causare danni irreversibili!

➤ **AVVERTENZE!** Pulire lo sterilizzatore ogni settimana per ridurre il rischio di accumulo di calcare.

1. Lo sterilizzatore non è predestinato all'uso da parte di bambini. Tenere lontano dalla portata di bambini piccoli e persone disabili.

2. Il prodotto è destinato alla sterilizzazione di biberon/tazze ed accessori per l'alimentazione idonei alla sterilizzazione.

3. IMPORTANTE! Rischio di guasto del forno a microonde. Non collocare oggetti di metallo nel prodotto.

4. I bambini non devono giocare con il prodotto.

5. AVVERTENZE! Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.

6. Il prodotto non deve essere pulito o riparato da bambini.

7. Questo prodotto è destinato all'uso da parte di persone responsabili!

8. Quando il prodotto non viene usato, custodire in luoghi fuori della portata dei bambini!

9. Utilizzare solo come da predestinazione, come descritto nelle istruzioni per l'uso, per evitare lesioni.

10. La base dello sterilizzatore deve essere riempita d'acqua prima di iniziare la sterilizzazione.

11. Non usare mai lo sterilizzatore senza acqua.

12. Non utilizzare accessori non approvati/forniti dal produttore/importatore. Non apportare miglioramenti o modifiche al prodotto, poiché ciò potrebbe causare malfunzionamenti o danni.

13. Pulire bene il prodotto prima del suo primo utilizzo.

14. Non riempire eccessivamente di acqua la base dello sterilizzatore.

15. Utilizzare solo acqua pulita senza impurità. Si consiglia di utilizzare l'acqua bollita.

16. Non usare nello sterilizzatore prodotti come la candeggina o altri prodotti chimici.

17. Non sovraccaricare lo sterilizzatore, poiché in tal caso la sterilizzazione non sarà efficace.

18. Non aprire il coperchio subito dopo la sterilizzazione. Il vapore che esce è bollente. Lasciar raffreddare per evitare scottature.

19. Dopo ogni utilizzo, scaricare l'acqua rimanente dallo sterilizzatore, dopo che si sia raffreddato.
20. Lasciar sempre raffreddare bene lo sterilizzatore prima di metterlo nel posto di custodia.
21. Spostare o pulire lo sterilizzatore solo dopo che si sia freddato completamente.
22. Dopo la sterilizzazione, non toccare o tentare di rimuovere oggetti bollenti dallo sterilizzatore.
23. Lavarsi sempre le mani prima di toccare gli oggetti sterilizzati.
24. Non esporre lo sterilizzatore a temperature elevate, luce solare diretta o fonti di calore dirette - focolari aperti o apparecchi di riscaldamento.
25. Non posizionare lo sterilizzatore su superfici bollenti.
26. Non utilizzare la funzione grill del forno a microonde. Se la funzione grill sia stata utilizzata prima di iniziare la sterilizzazione, attendere che il microonde si raffreddi prima di inserirci lo sterilizzatore.
27. Ispezionare regolarmente il prodotto per rilevare eventuali danni. Interrompere immediatamente l'utilizzo se presenti danni.
28. Non tentare di modificare il prodotto o ripararlo da soli in caso di danneggiamento. Per una consulenza contattare un centro assistenza autorizzato o il punto vendita dove è stato acquistato il prodotto.
29. Quando il prodotto non viene utilizzato, conservarlo in un luogo asciutto e fresco, lontano da fonti dirette di calore, acqua e fuori della portata dei bambini.
30. Lo sterilizzatore è testato e conforme ai requisiti del Regolamento CE 1907/ 2006 secondo REACH.

CARATTERISTICHE

1. Adatto per la sterilizzazione di biberon/tazze, ciucci, anelli per ciucci, succhietti, ecc.
2. Sterilizzazione contemporanea di 5 biberon massimo.
3. Adatto a tutti i modelli di forni a microonde con potenza di 750W ed oltre.
4. Sterilizzazione di biberon entro 8 minuti;
5. Leggero e facile da usare – ideale per i viaggi.
6. Capienza di biberon con altezza fino a 15.5 cm.
7. Può essere lavato in lavastoviglie - sul ripiano superiore.
8. Dimensioni: Diametro: 28 cm circa; Altezza: 18 cm circa.

PARTI – VEDI FIGURA PD

1. Coperchio
2. Cesto per biberon ed altri oggetti da sterilizzare
3. Corpo/ base dello sterilizzatore
4. Misurino
5. Pinze per biberon
6. Pinze per il coperchio

PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO

Prima dell'utilizzo iniziale dello sterilizzatore, pulire bene lo stesso come descritto qui sotto:

1. Sganciare il cesto dalla base.

2. Riempire un biberon o un misurino con 200 ml precisi di acqua del rubinetto e versare nella base. La quantità di acqua deve essere esattamente 200 ml. Se di più, gli articoli non saranno sterilizzati correttamente. Se invece l'acqua non sia sufficiente, lo sterilizzatore o il forno a microonde potrebbero finire danneggiati.
3. Posizionare il cesto alla base.
4. Posizionare il coperchio sopra lo sterilizzatore e premere le pinze verso il basso per fissare e sigillare bene.
5. Posizionare lo sterilizzatore nel forno a microonde.
6. Assicurarsi che il microonde sia pulito ed asciutto prima di iniziare a sterilizzare, selezionare la potenza del microonde e il tempo di sterilizzazione appropriati ed accendere.
7. Una volta terminato il ciclo nel microonde, aprire e lasciar raffreddare lo sterilizzatore prima di rimuoverlo.
8. Aprire le pinze e togliere il coperchio.
9. Svuotare dall'acqua rimasta e sciacquare bene la base e il cesto.

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Questo sterilizzatore per microonde è adatto per sterilizzare fino a 5 biberon e relativi accessori. Possono essere sterilizzati anche altri accessori per l'alimentazione in plastica (es. cucchiaini, tiralatte, ecc.), a patto che siano adatti a temperature fino a 100°C e privi di componenti metallici.

2. Aprire il coperchio dello sterilizzatore liberando le due pinze laterali e togliere lo stesso.

3. Tirare fuori il cesto dalla base.

4. Tramite il misurino aggiungere 200 ml circa di acqua nel vaso per la sterilizzazione. Si consiglia l'utilizzo di acqua bollita o filtrata nell'apparecchio per ridurre il rischio di deposizione di calcare o incrostazioni.

5. MAI USARE LO STERILIZZATORE SENZA ACQUA!

6. Posizionare il cesto alla base.

7. Prima di mettere gli articoli da sterilizzare nel cestello, pulirli bene con acqua calda e un po' di detersivo liquido. Sono da rimuovere tutti i resti di latte.

8. Mettere i biberon e gli altri accessori nel cestino. Le bottiglie/tazze vengono posizionate con le aperture girate verso il basso, sulle nervature ad esse destinate. Distribuire i ciucci e gli altri accessori nello spazio libero.

9. Assicurarsi che tutti gli articoli da sterilizzare siano completamente smontati per garantire una sterilizzazione completa.

10. Nota bene: Non posizionare gli oggetti troppo strettamente. Il vapore deve poter circolare intorno a loro per garantire un'efficace sterilizzazione.

11. Non sterilizzare la spazzola per biberon oppure oggetti pieni di liquido, come massaggiagengive rinfrescanti.

12. Posizionare il coperchio sopra lo sterilizzatore e premere le pinze verso il basso per fissare e sigillare bene.

13. Posizionare lo sterilizzatore nel centro del forno a microonde ed impostare la potenza del forno e il tempo di sterilizzazione, come di seguito:

- 500 - 800W: 6 minuti;

- 850 - 1000W: 4 minuti;

- 1100 - 1800W: 2 minuti.

14. NON UTILIZZARE MAI LA FUNZIONE "GRILL" DEL MICROONDE PER LA STERILIZZAZIONE.

15. Al termine della sterilizzazione, aprire il microonde. **Fare attenzione:** dal microonde potrebbe fuoriuscire vapore bollente. Lasciar raffreddare lo sterilizzatore prima di rimuoverlo.

16. Rimuovere lo sterilizzatore. Tenerlo in posizione orizzontale per evitare perdite o fuoriuscite di acqua bollente.

17. Rimuovere il suo coperchio. Assicurarsi che nello sterilizzatore non sia rimasto ancora del vapore bollente. Rimuovere i biberon e gli altri oggetti, utilizzando le pinzette che fanno parte del set del prodotto.

Nota bene: Lavare accuratamente le mani prima di rimuovere gli oggetti sterilizzati.

18. Osservazione: È normale che il vaso contenga ancora acqua dopo la procedura di sterilizzazione. Scolare l'acqua rimasta, sciacquare bene la base e il cestello ed asciugare bene tutte le parti.

LINEE GUIDA PER LA MANUTENZIONE E LA PULIZIA DELLO STERILIZZATORE A MICROONDE

1. Nota bene: Non utilizzare delle spugne con superficie abrasiva per pulire questo apparecchio oppure dei detersivi aggressivi: candeggina, detersivi a base di alcol (salviette umidificate antibatteriche) o quelli contenenti le particelle abrasive.

2. Pulire il coperchio, il cestello e la base dopo ogni utilizzo, per evitare la deposizione di calcare oppure le aree incrostate.

3. Lo sterilizzatore si può pulire in lavastoviglie, ma solo sul ripiano superiore.

4. Prima di iniziare a pulire il prodotto assicurarsi che si sia raffreddato completamente e che non sia bollente.

5. Eliminare il calcare tramite l'aceto.

A. Il prodotto deve essere completamente raffreddato prima della pulizia.

B. Mescolare 100 ml di acqua bollente con 50 ml di aceto e versare sul fondo dello sterilizzatore.

C. Lasciar agire per 30 minuti affinché la soluzione agisca. Quindi versare via questa soluzione.

D. Risciacquare per eliminare eventuali incrostazioni ed asciugare bene la base.

E. Con una tale soluzione e un panno morbido si può pulire il cestello e il coperchio dello sterilizzatore. Risciacquare bene in seguito ed asciugare.

6. Controllare regolarmente il prodotto per danni, crepe, parti mancanti o rotte. Se presenti, interrompere l'uso del prodotto fino a quando il danno non verrà rimosso. Per fare ciò, contattare il negozio dove è stato acquistato il prodotto. Non tentare di riparare il prodotto da soli.

7. Nota bene: Dopo la pulizia, conservare l'apparecchio in un luogo pulito ed asciutto, fuori dalla portata dei bambini.

Fabbricato per CANGAROO

Importatore: Moni Trade Ltd

Sede: Bulgaria, città di Sofia, quartiere Trebich, via Dolo, 1

Tel.: 00359/2/ 936 07 90

➤ **ВАЖНО!** ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ И СОХРАНИТЬ ДЛЯ БУДУЩИХ СПРАВOK! ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ СТЕРИЛИЗАТОРА. ХРАНИТЕ ИХ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ В ЛЕГКОДОСТУПНОМ И БЕЗОПАСНОМ МЕСТЕ! ОНИ СОДЕРЖАТ ВАЖНУЮ ИНФОРМАЦИЮ, РУКОВОДЯЩИЕ ПРИНЦИПЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ ДЛЯ БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА.

➤ Этот продукт способствует быстрой и одновременной стерилизации бутылочек и небольших принадлежностей. Сильный нагрев пара устраняет вредные бактерии и способствует быстрой и безопасной стерилизации детских бутылочек и принадлежностей для кормления.

➤ В комплект входит мерный стаканчик и зажимы для бутылочки/пустышки.

РЕКОМЕНДАЦИИ И ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПО БЕЗОПАСНОЙ ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРИБОРА

ПРИМЕЧАНИЕ: Несоблюдение инструкций может привести к необратимому повреждению!

➤ **ВНИМАНИЕ!** Очищайте стерилизатор каждую неделю, чтобы снизить риск образования накипи.

1. Стерилизатор не предназначен для использования детьми. Беречь подальше от маленьких детей и лиц с ограниченными возможностями.

2. Изделие предназначено для стерилизации детских бутылочек/чашек и принадлежностей для кормления, пригодных для стерилизации.

3. ВАЖНО! Опасность повреждения микроволновой печи. Не помещайте металлические предметы в изделие.

4. Дети не должны играть с изделием.

5. ВНИМАНИЕ! Этот продукт предназначен только для домашнего использования.

6. Не разрешайте детям чистить или обслуживать изделие.

7. Этот продукт предназначен для использования ответственными лицами!

8. Когда изделие не используется, хранить его в недоступном для детей месте!

9. Используйте только по назначению, как описано в инструкции по применению, чтобы избежать травм.

10. Основание стерилизатора должно быть заполнено водой перед началом стерилизации.

11. Никогда не используйте стерилизатор без воды.

12. Не используйте аксессуары, которые не одобрены/предоставлены производителем/импортером. Не вносить какие-либо улучшения или изменения в изделие, так как это может привести к неисправности или повреждению.

13. Тщательно очистите изделие перед первым использованием.

14. Не переполняйте основание стерилизатора водой.

15. Используйте только чистую воду без примесей. Мы рекомендуем использовать кипяченую воду.

16. Не добавляйте отбеливатель или другие химические вещества

в стерилизатор.

17. Не перегружайте стерилизатор, иначе стерилизация будет неэффективной.

18. Не открывайте крышку сразу после стерилизации. Выходящий пар очень горячий. Дайте ему остыть, чтобы избежать ожогов.

19. После каждого использования сливайте оставшуюся воду из стерилизатора после того, как она остынет.

20. Всегда давайте стерилизатору полностью остыть перед его хранением.

21. Переносите или чистите стерилизатор только после того, как он полностью остынет.

22. После стерилизации не тяните руки и не пытайтесь удалить горячие предметы из стерилизатора.

23. Всегда мойте руки, прежде чем прикасаться к стерилизованным предметам.

24. Не подвергайте стерилизатор воздействию высоких температур, прямых солнечных лучей или прямых источников тепла - открытых очагов или обогревателей.

25. Не ставьте стерилизатор на горячую поверхность.

26. Не используйте функцию гриля в микроволновой печи. Если перед началом стерилизации вы запекали на гриле, подождите, пока микроволновая печь остынет, прежде чем ставить в нее стерилизатор.

27. Регулярно проверяйте изделие на наличие повреждений. Немедленно прекратите использовать его, если обнаружите таковые.

28. Не пытайтесь модифицировать изделие или отремонтировать его самостоятельно в случае повреждения. Для получения консультации обратитесь в авторизованный сервисный центр или в торговую точку, в которой вы его приобрели.

29. Когда изделие не используется, хранить его в сухом и прохладном месте, вдали от прямых источников тепла, воды и подальше от детей.

30. Стерилизатор испытан в соответствии с требованиями Регламента ЕС №. 1907/2006 в соответствии с REACH.

ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Подходит для стерилизации детских бутылочек/чашек, сосок, колец для пустышек, пустышек и т. д.

2. Одновременная стерилизация до 5 бутылочек.

3. Подходит для всех моделей микроволновых печей мощностью от 750 Вт и выше.

4. Стерилизация бутылочек до 8 минут;

5. Легкий и простой в использовании - идеально подходит для путешествий

6. Вмещает бутылки высотой до 15,5 см

7. Можно мыть в посудомоечной машине - на верхней полке

8. Размеры: диаметр: примерно 28 см; высота: примерно 18 см.

ЧАСТИ - СМ. РИСУНОК PD

1. Крышка

2. Корзина для бутылочек и других предметов для стерилизации

3. Корпус/основание стерилизатора

4. Мерный стаканчик

5.Зажимы для бутылок

6.Зажимы для крышки

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЗДЕЛИЯ

Перед первым использованием стерилизатора тщательно очистите его, как описано ниже:

1.Снимите корзину с основания.

2.Наполните детскую бутылочку или мерный стаканчик ровно 200 мл водопроводной воды и налейте в основание. Количество воды должно быть ровно 200 мл. Если больше, предметы не будут стерилизованы должным образом. А если воды недостаточно, стерилизатор или микроволновая печь могут выйти из строя.

3.Поместите корзину в основание.

4.Поставьте крышку стерилизатора и нажмите на зажимы, чтобы надежно зафиксировать ее.

5.Поместите стерилизатор в микроволновую печь.

6.Перед началом стерилизации убедитесь, что микроволновая печь чистая и сухая, выберите соответствующую мощность микроволн и время стерилизации и включите ее.

7.После того, как микроволновая печь закончить работу, откройте ее и дайте стерилизатору остыть, прежде чем вынимать его.

8.Откройте зажимы и снимите крышку.

9.Вылейте оставшуюся воду и хорошо промойте основание и корзину.

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. Этот микроволновый стерилизатор подходит для стерилизации до 5 бутылочек и принадлежностей к ним. Другие пластиковые принадлежности для кормления, такие как ложки, молокоотсосы и т. д.) также можно стерилизовать при условии, что они подходят для температур до 100 °С и не имеют металлических компонентов.

2. Откройте крышку стерилизатора, освободив два боковых зажима и сняв ее.

3. Снимите корзину с основания.

4. С помощью мерного стаканчика добавьте в контейнер для стерилизации около 200 мл воды. Мы рекомендуем использовать в приборе кипяченую или фильтрованную воду, чтобы снизить риск образования накипи.

5. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ СТЕРИЛИЗАТОР БЕЗ ВОДЫ!

6. Поместите корзину в основание.

7. Перед помещением предметов для стерилизации в корзину хорошо промойте их горячей водой с добавлением небольшого количества жидкого моющего средства. Нужно удалить все остатки молока.

8. Сложите бутылки и другие аксессуары в корзину. Бутылки/стаканы размещаются горлышками вниз на предназначенные для них ребра. Распределите пустышки и другие аксессуары в свободном пространстве.

9. Убедитесь, что все предметы, подлежащие стерилизации, полностью разобраны, чтобы обеспечить полную стерилизацию.

10. Примечание: Не размещайте предметы слишком близко друг к другу. Пар должен иметь возможность циркулировать вокруг них, чтобы обеспечить эффективную стерилизацию.

11. Не стерилизуйте щетку для бутылочек или предметов, наполненных жидкостью, например прорезыватели полны охлаждающей жидкостью.

12. Снимите крышку стерилизатора и нажмите на зажимы, чтобы закрыть и

зафиксировать его хорошо.

13. Поместите стерилизатор в центр микроволновой печи и установите мощность микроволн и время стерилизации следующим образом:

-500–800 Вт: 6 минут;

-850–1000 Вт: 4 минуты;

-1100–1800 Вт: 2 минуты.

14. НИКОГДА НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ФУНКЦИЮ ГРИЛЯ В МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ ДЛЯ СТЕРИЛИЗАЦИИ.

15. По завершении стерилизации откройте микроволновую печь. **Будьте осторожны** - из микроволновой печи может идти горячий пар. Дайте стерилизатору остыть, прежде чем снимать его.

16. Снимите стерилизатор. Держите его в горизонтальном положении, чтобы предотвратить утечку или проливание горячей воды.

17. Снимите крышку. Убедитесь, что в стерилизаторе еще остался горячий пар. Снимите бутылки и другие предметы с помощью зажимов, прилагаемых к изделию.

Примечание: Обязательно тщательно мойте руки перед тем, как вынимать стерилизованные предметы.

18. Примечание: Это нормально, если в контейнере остается вода после процедуры стерилизации. Слейте оставшуюся воду, хорошо промойте основание и корзину и тщательно высушите все детали.

РУКОВОДСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ И ЧИСТКЕ СТЕРИЛИЗАТОРА ДЛЯ МИКРОВОЛНОВОЙ ПЕЧИ

1. Примечание: Не используйте для очистки прибора абразивную губку, агрессивные чистящие средства на спиртовой основе (влажные антибактериальные салфетки) или такие с абразивными частицами.

2. Очищайте крышку, корзину и основание после каждого использования, чтобы предотвратить образование накипи или загрязненных участков.

3. Вы также можете мыть стерилизатор в посудомоечной машине - только на верхней полке.

4. Перед очисткой изделия убедитесь, что оно полностью остыло и не горячее.

5. Удаление накипи уксусом

A. Перед очисткой изделие должно полностью остыть.

B. Смешайте 100 мл горячей воды с 50 мл уксуса и налейте на дно стерилизатора.

C. Оставьте на 30 минут, чтобы раствор подействовал. Затем вылейте этот раствор.

D. Промойте, чтобы удалить накипь, и хорошо высушите основание.

E. Таким раствором и мягкой тканью можно протирать корзину и крышку стерилизатора. Потом хорошо промойте и высушите.

6. Регулярно проверяйте изделие на наличие повреждений, трещин, отсутствующих или сломанных частей. Если вы их обнаружите, прекратите использование изделия до тех пор, пока повреждение не будет устранено. Чтобы сделать это, обратитесь к продавцу, у которого вы приобрели изделие. Не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно.

7. Примечание: После очистки храните прибор в чистом, сухом месте, недоступном для детей.

Сделано для CANGAROO

Импортер: ООО «Мони Трейд»

Адрес: Болгария, г. София, Требич, ул. Доло 1

Тел.: +359 2/ 936 07 90

- **VAŽNO! PROČITAJTE PAŽLJIVO I SAČUVAJTE ZA BUDUĆE REFERENCE!**
- PRE UPOTREBE STERILIZATORA PROČITAJTE PAŽLJIVO OVA UPUTSTVA. SAČUVAJTE IH ZA BUDUĆE REFERENCE NA PRISTUPAČNOM I SIGURNOM MESTU! OVAJ PRIRUČNIK SADRŽI VAŽNE INFORMACIJE, UPUTSTVA I PREPORUKE O ROIZVODU I NJEGOVOJ BEZBEDNOJ UPOTREBI.
- Ovaj proizvod pomaže da se brzo i istovremeno sterilišu boce i mali pribor. Intenzivna toplota pare eliminiše štetne bakterije i doprinosi brzom i bezbednoj sterilizaciji flašica za bebe i pribora za hranjenje. Proizvod se prodaje u kompletu sa mernom šolji i štipalkama za bočice /cucle.

PREPORUKE I UPOZORENJA ZA BEZBEDNU UPOTREBU PROIZVODA

- **NAPOMENA:** Nepoštovanje uputstava može dovesti do nepovratne štete!
- **PAŽNJA!** Očistite sterilizator svake nedelje da biste smanjili rizik od nakupljanja kamenca.
- 1. Sterilizator nije namenjen deci. Držite dalje od male dece i osobama sa invaliditetom.
- 2. Proizvod je namenjen za sterilizaciju flašica / šoljica za bebe i pribora za hranjenje pogodnih za sterilizaciju.
- 3. **VAŽNO!** Rizik od povrede mikrotalasne peći. Ne stavljajte u proizvod metalne predmete.
- 4. Deca ne treba da se igraju proizvodom.
- 5. **PAŽNJA!** Ovaj proizvod je namenjen jedino za upotrebu u domaćinstvu.
- 6. Deca ne bi trebalo da čiste ili servisiraju proizvod.
- 7. Ovaj proizvod je namenjen za upotrebu od strane odgovornih lica!
- 8. Kada ne koristite proizvod, skladištite ga na mesto van domašaja dece!
- 9. Da biste izbegli ozlede, koristite samo za predviđenu svrhu kako je opisano u uputstvima za upotrebu.
- 10. Osnova sterilizatora mora biti napunjena vodom pre nego što počnete sa sterilizacijom.
- 11. Nikada ne koristite sterilizator bez vode.
- 12. Nemojte instalirati dodatnu opremu koju nije odobrio proizvođač i nemojte vršiti poboljšanja ili modifikacije na proizvodu, jer to može dovesti do nepravilnog rada ili kvara.
- 13. Pre prve upotrebe dobro očistite proizvod.
- 14. Ne sipajte previše vode u osnovi sterilizatora.
- 15. Koristite samo čistu vodu bez nečistoća. Preporučujemo upotrebu kuvane vode.
- 16. Ne stavljajte u sterilizatoru izbelivač ili druge hemikalije.
- 17. Ne preopterećujte sterilizator jer tada sterilizacija neće biti efikasna.
- 18. Ne otvarajte poklopac odmah posle sterilizacije. Para koja izlazi je mnogo vruća. Ostavite sterilizator da se ohladi da ne bi došlo do opekotina.
- 19. Posle svake upotrebe, iscedite preostalu vodu iz sterilizatora nakon što se ohladi.
- 20. Uvek pustite da se sterilizator potpuno ohladi pre skladištenja.
- 21. Premeštajte ili čistite sterilizator tek nakon što se potpuno ohladi.

22. Nakon sterilizacije nemojte posezati ili pokušavati da uklonite vruće predmete iz sterilizatora.
23. Uvek operite ruke pre nego što dodirnete sterilisane predmete.
24. Ne izlažite sterilizator visokim temperaturama, direktnoj sunčevoj svetlosti ili direktnim izvorima toplote – otvorenim ognjištima ili grejalicama.
25. Ne stavlajte sterilizator na vrućim površinama.
26. Nemojte koristiti funkciju mikrotalasnog roštilja. Ako ste pekli na funkciji roštilja pre sterilizacije, sačekajte da se mikrotalasna pećnica ohladi pre nego što stavite sterilizator u nju.
27. Redovno proveravajte da li proizvod ima oštećenja. Ako uočite takvih, odmah prekinite upotrebu proizvoda.
28. U slučaju kvara ne pokušavajte da modificirate proizvoda ili da ga sami popravljate. Za konzultacije kontaktirajte ovlašćenog servisa ili trgovca od kojeg ste kupili proizvod.
29. Kada koristite proizvod skladištite ga na suvom i hladnom mestu, daleko od direktnih izvora toplote, vode i dalje od domašaja dece.
30. Sterilizator je testiran u skladu sa i odgovara zahtevima UREDBE (EZ) br. 1907/2006 EUROPSKOG PARLAMENTA I VEĆA prema REACH.

KARAKERISTIKE

1. Pogodan za sterilizaciju bebaćih boca/ šolja, cucle, ringlova za cucle, laže itd.
2. Sterilizacija istovremeno do 5 boca.
3. Pogodan za sve modele mikrotalasnih pećnica snage iznad 750 W.
4. Sterilizacija boca do 8 minuta;
5. Lak i jednostavan za upotrebu - idealan za putovanja
6. Drži boce visine do 15,5 cm
7. Može se prati u mašini za sudove - na gornjoj polici
8. Dimenzije: prečnik: približno 28 cm; visina: približno 18 cm

DELOVI – POGLEDAJTE SLIKU PD

1. Poklopac
2. Korpu za boce i druge predmete za sterilizaciju
3. Kućište/ osnova sterilizatora
4. Merna šolja
5. Štipalke za boce
6. Štipaljke za poklopac

PRE UPOTREBE PROIZVODA

Pre prve upotrebe sterilizatora, temeljno ga očistite na sledeći način:

1. Skinite korpu sa osnove.
2. Sipajte u bocu ili u mernu šolju tačno 200 ml vode sa česme i izlijte je u osnovu. Količina vode treba da bude tačno 200 ml. Ako je voda previše, predmeti neće biti pravilno sterilisani. A ako nema dovoljno vode, može doći do oštećenja sterilizatora ili mikrotalasne pećnice.
3. Stavite korpu na osnovi.
4. Stavite poklopac sterilizatora i pritisnite štipalke nadole da biste ga dobro fiksirali i dobro zatvorili.
5. Stavite sterilizator u mikrotalasnoj pećnici.

6. Uverite se da je mikrotalasna pećnica čista i suva pre nego što počnete sa sterilizacijom, izaberite odgovarajuću snagu mikrotalasne pećnice i vreme sterilizacije i uključite je.
7. Kada mikrotalasna pećnica završi, otvorite je i ostavite sterilizator da se ohladi pre nego što ga uklonite.
8. Otvorite štipaljke i skinite poklopac.
9. Izlijte preostalu vodu i dobro isperite osnovu i korpu.

UPUTSTVA ZA UPOTREBU

1. Ovaj mikrotalasni sterilizator je pogodan za sterilizaciju do 5 boca sa njihovih dodataka. Drugi plastični pribor za hranjenje (npr. kašike, pumpe za majčino mleko, itd.) takođe se mogu sterilisati, pod uslovom da su pogodni za temperature do 100 °C i da nemaju metalne komponente.
2. Otvorite poklopac sterilizatora otpuštanjem obe bočne štipaljke i ukloniti ga.
3. Skinite korpu sa osnove.
4. Pomoću merne šolje dodajte oko 200 ml vode u posudu za sterilizaciju. Preporučujemo da koristite prokuvanu ili filtriranu vodu u uređaju kako biste smanjili rizik od nakupljanja kamenca.
5. **NIKADA NE KORISTITE STERILIZATOR BEZ VODE!**
6. Stavite korpu na osnovi.
7. Pre nego što stavite predmete za sterilizaciju u korpu, dobro ih očistite toplom vodom i malo tečnog deterdženta. Morate ukloniti sve ostatke mleka.
8. Stavite boce i drugi pribor u korpu. Boce/Šolje postavite sa otvorom prema dole na određena za to mesta. Razporedite cucle i drugi pribor u slobodnom prostoru.
9. Uverite se da su svi predmeti koji se sterilišu potpuno rastavljeni da biste obezbedili potpunu sterilizaciju.
10. **Napomena:** Ne postavljajte predmete previše blizu jedan pored drugog. Para treba da može da cirkuliše oko njih da bi se obezbedila efikasna sterilizacija.
11. Nemojte sterilisati četku za flaše ili predmete koji su puni tečnosti, kao što su grickalice sa rashladnim gelom.
12. Stavite poklopac sterilizatora i pritisnite štipaljke nadole da biste ga fiksirali i dobro zatvorili.
13. Stavite sterilizator u centar mikrotalasne i podesite snagu mikrotalasne pećnice i vreme sterilizacije na sledeći način:
 - 500 - 800W: 6 minuta;
 - 850 - 1000W: 4 minuta;
 - 1100 - 1800W: 2 minuta.
14. **NIKADA NE KORISTITE FUNKCIJU "ROŠTILJ" NA MIKROTALASNOJ PEĆNICI ZA STERILIZACIJU.**
15. Kada se sterilizacija završi, otvorite mikrotalasnu pećnicu. **Budite oprezni** – iz mikrotalasne pećnice može da izađe vrela para. Pustite da se sterilizator ohladi pre nego što ga uklonite.
16. Uklonite sterilizator. Držite ga u horizontalnom položaju kako biste sprečili curenje ili prosipanje vrela vode.
17. Skinite poklopac. Pazite da nije možda preostala još vruća para u sterilizatoru.

Izvadite boce i ostale predmete pomoću štipalkji koji su uključeni u set.

Napomena: Obavezno dobro operite ruke pre uklanjanja sterilisanih predmeta.

18.Napomena: Normalno je da posuda i dalje sadrži vodu nakon postupka sterilizacije. Odlijte preostalu vodu, dobro isperite podlogu i korpu i dobro osušite sve delove.

UPUTSTVO ZA ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE STERILIZATORA ZA MIKROTALASNU

1.Napomena: Za čišćenje ovog uređaja nemojte koristiti sunđer sa abrazivnom površinom ili agresivne deterdžente kao što su izbeljivač, sredstva za čišćenje na bazi alkohola (vlažne antibakterijske maramice) ili deterđente sa abrazivnim česticama.

2.Posle svake upotrebe očistite poklopac, korpu i osnovu da biste sprečili nakupljanje kamenca ili naslage nečistoča.

3.Sterilizator možete da perete i u sudoperi, ali jedino na gornjoj polici.

4.Pre čišćenja proizvoda, uverite se da je potpuno ohlađen i da nije vruć.

5.Uklanjanje kamenca sirčetom:

A.Proizvod mora biti potpuno ohlađen pre čišćenja.

B.Pomešajte 100 ml vrele vode sa 50 ml sirćeta i sipajte u osnovu sterilizatora.

C.Ostavite 30 minuta da rastvor deluje. Zatim izlijte ovaj rastvor.

D.Isperite da biste uklonili kamenac i dobro osušite osnovu

E.Takvim rastvorom možete obrisati korpu i poklopac sterilizatora. Operite dobro. Zatim osušite.

6.Redovno proveravajte proizvod da li ima oštećenja, pukotina, nedostajućih ili slomljenih delova. Ako ih pronađete, prestanite da ga koristite dok se oštećenje ne ukloni. Da biste to uradili, kontaktirajte prodavnicu u kojoj ste kupili proizvod. Ne pokušavajte sami da popravite proizvod.

7.Napomena: Nakon čišćenja držite uređaj na čistom, suvom mestu, van domašaja dece.

Proizvedeno za CANGAROO

Uvoznik: Moni Trejd D. O. O (Мони Трејд ОО)

Adresa: Bugarska, naselje Trebič, ulica Dolo 1
(България, гр. София, кв. Требиш, ул. Доло 1)

Тел.: +359 2/ 936 07 90